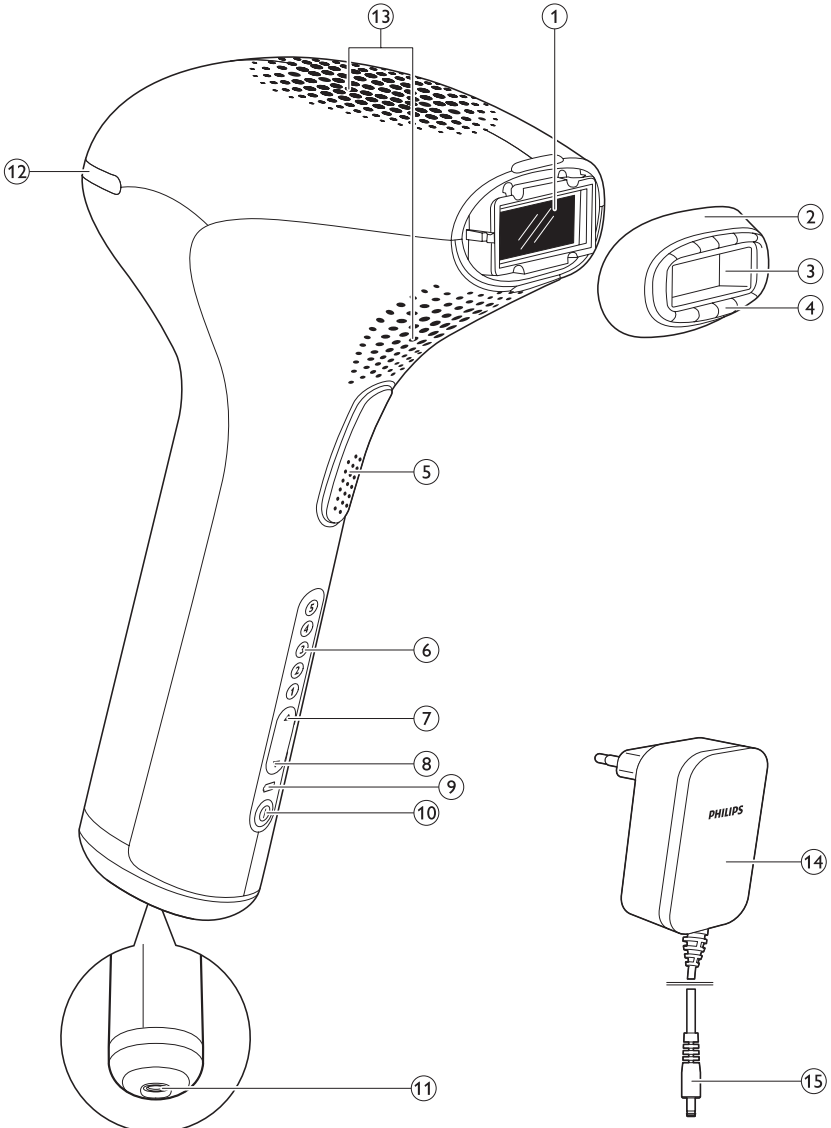


SC2004



PHILIPS





SC2004

MAGYAR 6
SLOVENSKY 30

Tartalomjegyzék

Bevezetés	7
Előnyök	7
Intenzív pulzáló fény (IPL) technológia otthoni alkalmazásra	7
A szőrszálak újránövekedésének hatékony megelőzése az örökké tartó simaság érdekében	7
Gyengéd kezelés az érzékeny területeken is.	8
Vezeték nélküli használat a maximális szabadságérzet és flexibilitás érdekében	8
Hosszú élettartamú akkumulátor az egész test kezelése érdekében	8
Nincs szükség cserealkatrészekre – nincsenek rejtett költségek	8
A Philips intenzív pulzáló fény technológiájának működése	8
Szőrnövekedés	8
Működési elv	9
Általános leírás	9
Fontos!	10
Vigyázat!	10
Figyelmeztetés	10
Sérülések elkerülése	10
Figyelmeztetés!	11
A Philips Lumea készülék élettartamának megőrzése érdekében vegye figyelembe a következőket::	11
Kinek NEM megfelelő a Philips Lumea Precision Plus készülék használata?	11
Ellenjavaslatok	11
Terhesség és szoptatás	11
Bőr és szőrszín megfelelőségének ellenőrzése	11
Használatot kizáró betegségek	12
Használatot kizáró gyógyszerek	12
Nem javasolt testrészek	12
Leégett vagy napbarnított- illetve mesterségesen barnított bőr	13
Elektromágneses mezők (EMF)	13
Töltés	13
Előkészítés a használatra	14
A kezelendő terület előkészítése	14
A fényintenzitás beállítása	14
Javasolt fényintenzitás (1-5)	15
Fontos!	15
Barnulási tanácsok	15
A készülék használata	16
Első használat és bőrteszt	16
Következő használat	17
A kezelés irányelvei	19
Átlagos kezelési idő	19
A készülék használata a lábon	20
A készülék használata a bikiniterületen	20
A készülék használata a hónaljban	21
Az optimális eredmény elérése	21
Gondozási szakasz	21
Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók	21
A használatot követően:	22

Tisztítás és karbantartás	22
Tárolás	23
Környezetvédelem	23
Az akkumulátorok eltávolítása	24
Garancia és termék támogatás	25
Műszaki adatok	25
Hibaelhárítás	26

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

A fényalapú szőrtelenítés az egyik leghatékonyabb módszer a nemkívánatos testszőrzet kezelésére, melynek eredménye hosszabb ideig megmarad.

A jelenleg alkalmazott otthoni szőrtelenítési módszerektől abban különbözik, hogy jelentősen csökkenti a szőr visszanövését. A Philips több mint 10 évig fejlesztette vezető bőrgyógyászokkal ezt a módszert.

Ön most már kényelmesen, bármikor és bárhol használhatja ezt az innovatív technológiát otthonában.

Ezt a készüléket kifejezetten nők számára tervezték és optimalizálták, de férfiak is használhatják.

A Philips Lumea az adott célnak megfelelően kialakított tartozék alkalmazásával lehetővé teszi a nyak alatti szőrök kezelését.

A Philips Lumea készüléket kizárólag egy személy által történő használatra tervezték.

Ha szeretne többet megtudni a Philips Lumea készülékről és érdekelné egy videó a Lumea használatáról, látogasson el a www.philips.com/lumea weboldalra. Friss információkkal kapcsolatban látogassa rendszeresen honlapunkat.

Előnyök

Ez a készülék a következő előnyöket biztosítja:

Intenzív pulzáló fény (IPL) technológia otthoni alkalmazásra

A Philips Lumea készülék fényalapú, úgynevezett „intenzív pulzáló fény” (IPL) technológiát alkalmaz. Az IPL technológiát tizenöt éve alkalmazták a szépségiparban szőrtelenítésre. A Philips Lumea ezt az innovatív technológiát biztonságos és hatékony felhasználásra most otthona kényelmében biztosítja.

A szőrszálak újránövkedésének hatékony megelőzése az örökké tartó simaság érdekében

Ez a módszer hosszú ideig megelőzi a szőr újránövkedését, és bőre selymesen sima lesz. Vizsgálataink azt mutatják, hogy már két kezelés után észrevehetően csökken a szőr mennyisége. Optimális eredmény általában négy-öt kezelés után érhető el. A szőr sűrűségének csökkenése kezelésről kezelésre látható. Egyénenként változik, hogy milyen gyorsan látható a kezelése hatására, és mennyire tartós az eredmény. További információk „A készülék használata” című fejezet „Megfelelő eredmény elérése” című részében található.

Gyengéd kezelés az érzékeny területeken is.

A Philips Lumea készüléket vezető bőrgyógyászokkal szoros együttműködésben fejlesztettük ki, és több mint 2000 nő tesztelte, hogy a legérzékenyebb területeken is hatékony és kíméletes kezelést biztosítson.

Zezeték nélküli használat a maximális szabadságerzet és flexibilitás érdekében

Mivel a készülék újratölthető akkumulátorral működik, ezért bárhova magával viheti.

Hosszú élettartamú akkumulátor az egész test kezelése érdekében

Teljesen feltöltött akkumulátorral az egész test (hónalj, bikinivonal és lábszár) egyszerre kezelhető, anélkül, hogy a feltöltés miatt szünetet kellene tartani.*

*Az egyes területek átlagos kezelési ideje és az egy felhasználó számára javasolt intenzitás alapján.

Nincs szükség cserealkatrészekre – nincsenek rejtett költségek

A Philips Lumea készülék nagy teljesítményű lámpával van felszerelve, amely nem igényel cserét. Ez a lámpa több mint 100 000 villanást tud létrehozni, és több mint 5 évig* képes folyamatosan biztosítani a szőrtelenítés eredményét, miközben Ön megtakaríthatja a drága cserelámpák költségét.

*Az egyes területek átlagos kezelési ideje és az egy felhasználó számára javasolt intenzitás alapján.

A Philips intenzív pulzáló fény technológiájának működése

Szőrnövekedés

A szőrnövekedés gyorsasága egyénenként változik, és az életkortól, az anyagcserétől és más tényezőktől függ, mindamellett a szőr mindenkinél normál esetben három fázisban növekszik.

1 Növekedési fázis (anagén fázis)

A szőr aktívan nő a hagymából. Ebben a fázisban a legmagasabb a melanin koncentrációja. A melanin felel a szőr pigmentációjáért, és a melaninkoncentráció meghatározó tényező a módszer hatékonysága szempontjából is. Csak a növekedési fázisban lévő szőr fogékony a fénykezelésre.

2 Átmeneti fázis (katagén fázis)

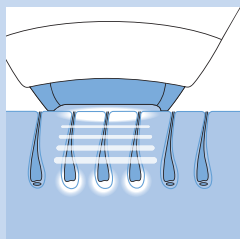
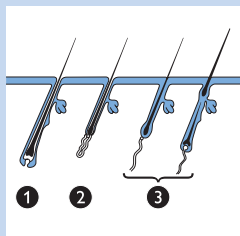
A szőrnövekedés megáll, a gyökér összezsugorodik, mielőtt a szőrszál kihullana.

3 Nyugalmi fázis (telogén fázis)

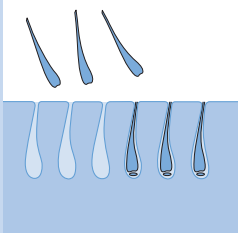
A régi szőrszál leválik a szőrtüszőről és kihullik. A szőrtüsző nyugalomban marad, amíg újra aktívá nem válik, és új szőrszálakat nem növeszt.

Működési elv

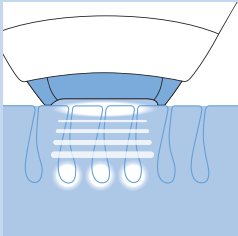
- A készülék úgy távolítja el a szőrszálakat, hogy felmelegíti a szőrszálakat és annak gyökerét a bőr alatt. A szőrszálban és a gyökérben lévő melanin elnyeli a kibocsátott fényt. Minél sötétebb színű a szőrszál, annál több



hő nyelődik el. A folyamat eredményeképpen a szőrszál nyugalmi fázisba kerül.



- A kezelések között a szőr természetes módon kihullik, és az újránövekedés gátolva van. A szőrszálak egy-két hét alatt hullanak ki.



- Mivel csak a növekedési fázisban lévő szőrszálak fogékonyak a fényvel végzett kezelésre, az optimális szőrtelenítés nem érhető el egyetlen alkalommal. A kezelés alatt az érintett területen a szőrszálak rendszerint a szőrnövekedési ciklus különböző fázisában vannak. Az összes szőr hatékony kezeléséhez kéthetente meg kell ismételnie a kezelést néhányszor.

Beépített optikai szűrő biztosítja, hogy a bőrt ne érje UV fény, és garantálja, hogy a készülék biztonságos a bőr szempontjából.

Általános leírás (ábra 5)

- 1 Fénykibocsátó ablak beépített UV-szűrővel
- 2 Testszőrtelenítő tartozék (a nyaktól lefelé minden testrészhez megfelelő)
- 3 Fémkeret a tartozékon belül
- 4 Biztonsági rendszer (biztonsági gyűrnő érintőkapcsolóval)
- 5 Villanófényes jelzőgomb
- 6 Intenzitás jelzőfények (1- 5)
- 7 ▲ Intenzitás növelése gomb
- 8 ▼ Intenzitás csökkentése gomb
- 9 Töltésjelző fény alacsony akkutöltöttségi szint jelzéssel
- 10 Be-/kikapcsoló gomb
- 11 A készülék csatlakozója
- 12 „Villanófény kész” jelzőfény
- 13 Szellőzőbordák
- 14 Adapter
- 15 Kisméretű csatlakozódugasz

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.



Vigyázat!

- A víz és az elektromos áram együtt nagyon veszélyes! Ne használja a készüléket nedves környezetben (pl. teletöltött kád mellett, a zuhanyzóban vagy a vízzel töltött uszodamedence mellett).
- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- Ha a készülék eltörik, az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg egyik belső alkatrészét sem.
- Soha ne helyezzen semmit a készülékbe.

Figyelmeztetés

- A készülék használatát nem javasoljuk csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), csak a biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, felügyelet mellett.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- A készüléket 15 évnél fiatalabb gyermekek nem használhatják. 15–18 éves kamaszok szülei vagy a felettük szülői jogokkal rendelkező személyek beleegyezésével és/vagy segítségével használhatják a készüléket. 18 évesnél idősebb felnőttek szabadon használhatják.
- A készüléket kizárólag a hozzá kapott adapterrel töltsse.
- Ne használja a készüléket vagy az adaptert azok sérülése esetén.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- Ne használja a készüléket, ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője törött.

A sérülések elkerülése érdekében:

- Ügyeljen rá, hogy semmi se akadályozza a levegő áramlását a szellőzőnyílásokon keresztül.
- Soha ne tegye ki a készüléket nagy ütéseknek, ne rázza, és ne ejtse le a készüléket.
- Ha a készüléket nagyon hideg környezetből nagyon meleg környezetbe viszi, a használat előtt várjon legalább 3 órát.
- A készüléket pormentes helyen tárolja, mert az ellenkező esetben szennyeződhet.
- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha az be van kapcsolva.
- Hosszabb ideig ne tegye ki a készüléket közvetlen napsütésnek vagy UV-fénynek.
- Csak a bőr felszínén villantson, ellenkező esetben a tartozékok, illetve a fénykibocsátó ablak súlyosan károsodhat. Csak akkor villantson, ha a készülék a bőrhöz ér.

Figyelmeztetés!

- Soha ne használja a készüléket a szeme körül és a szemöldöke közelében, hogy elkerülje a szemsérülést.
- Csak a bőrtípusának megfelelő beállításokkal használja a készüléket. Ha a javasoltnál magasabb beállítással használja, növekedhet a bőrreakciók és mellékhatások kockázata.

- A készülék csak a nyak alatti területeken található női testszőrzet eltávolítására használható. Ne használja semmilyen más testrészhöz.

A Philips Lumea készülék élettartamának megőrzése érdekében vegye figyelembe a következőket:

- Használat közben ne tegye ki a készüléket 15 °C-nál alacsonyabb, vagy 35 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- A készülék beépített túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik. Ha a készülék túlmelegszik, akkor nem villant. Ne kapcsolja ki a készüléket, de hagyja hűlni kb. 15 percre mielőtt folytatná a kezelést.
- Javításra mindig a Philips valamely hivatalos szakszervizébe vigye a készüléket. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.
- Soha ne használja a készüléket az „Ellenjavaslatok” részben említett esetekben.

Kinek NEM megfelelő a Philips Lumea Precision Plus készülék használata?

A Philips Lumea készüléket nem használhatja mindenki. Ha a következők bármelyike igaz önre, ez a készülék **nem** megfelelő az ön használatára!

Ellenjavaslatok

Soha ne használja a készüléket, ha ön terhes, vagy szoptat.

Soha ne használja a készüléket, ha bőr- és/vagy szőrszíne nem megfelelő, azaz:

- Ha szőrzetének természetes színe a kezelt területen világosszőke, fehér, ősz vagy vörös.
- Ha VI-os bőrtípusa van (ritkán vagy soha nem ég le, és nagyon sötétre barnul; bőre színe barnásfekete vagy sötétebb). Ebben az esetben a Philips Lumea készülék alkalmazása során nagy a kockázata a bőrreakciók – például elszíneződések, erős kipirosodás vagy égés – kialakulásának. Lásd „A készülék használata” fejezet „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részét is.

Soha ne használja a készüléket, ha az alább felsorolt betegségek bármelyikében szenved:

- Ha olyan bőrbetegsége van, mint az aktív bőrrák, kórtörténetében bőrrák vagy bármely más lokalizált rák szerepel a kezelendő területen.
- Ha rák megelőző elváltozások vagy több atipikus anyajegy van a kezelendő területen.
- Ha volt valaha kollagén rendellenessége, beleértve a bőrkinövéseket vagy a lassú sebvarasodást.
- Ha volt valaha érrendszeri rendellenessége a kezelni kívánt területeken, mint a visszér vagy az értágulat.
- Ha bőre érzékeny a fényre, és könnyen alakulnak ki rajta kiütések vagy allergiás reakciók.
- Ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladás, felszakadt sebe, horzsolása, műtéti hege, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája van a kezelni kívánt területen.
- Ha műtete volt a kezelendő területen.
- Ha epilepsziás és érzékeny a villanófényekre.
- Ha cukorbeteg, lupus-os betegsége van, és ha porfirin-anyagcsere zavara vagy szívbetegsége van.

- Ha bármilyen vérzési rendellenességben szenved.
- Ha immunszuppresszív betegség (beleértve a HIV-fertőzést és az AIDS-betegséget is) szerepel a kórtörténetében.

Soha ne használja a készüléket, ha az alább felsorolt bármely gyógyszer szedi:

- Ha a bőrt jelenleg alfa-hidroxi-savakkal (AHA-k), béta-hidroxi-savakkal (BHA-k), helyileg alkalmazott izotretinoinnal vagy azelainsavval kezelik, vagy nemrégiben ezekkel kezelték.
- Ha izotretinoin Accutane® vagy Roaccutane® gyógyszert vett be az utóbbi hat hónapban. A kezeléstől a bőr megrepedezhet, kisebesedhet vagy irritálódhat.
- Ha fájdalomcsillapítókat szed, amik csökkentik a hőre való érzékenységet.
- Ha fényérzékenységet okozó hatóanyagokat vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a betegtájékoztatóban az áll, hogy a gyógyszer fotoallergiás vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy ha kerülnie kell a napfényt a gyógyszer szedése alatt.
- Ha vérálvadásgátló szereket szed, beleértve az aszpirin gyakori használatát, ha a kezelés előtt 1 héttel az aszpirin nem ürül ki a szervezetből.
- Ha immunszuppresszív gyógyszereket szed.

Soha ne használja a készüléket a következő területeken:

- Az arcon.
- A mellbimbón, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül.
- Férfiak nem használhatják a herezacskón és az arcon.
- Semmilyen mesterséges dolog közelében, mint a szilikon implantátum, a pacemaker, a bőr alá helyezett befecskendezési pontok (pl. inzulinadagoló) vagy a piercing.
- Soha ne használja a készüléket anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb ereken, sötétebb pigmentes területeken, sebeken és bőrrendellenességeken orvossal történő konzultáció nélkül. Ilyen esetben a bőr megéghet és a színe elváltozhat, ami jelentősen megnehezíti a bőrbetegségek (pl. bőrrák) felismerését.
- Szemölcsön, tetoválás vagy sminktetoválás. Ez égéshez és a bőr színének elváltozásához vezethet (hipopigmentáció vagy hiperpigmentáció: a normális pigmentáció csökkenése vagy növekedése).
- Olyan területeken, ahol hosszan tartó dezodorokat használ. Ez bőrreakciókhoz vezethet. Lásd „A készülék használata” fejezet „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részét.

Soha ne használja a készüléket leégett, nemrégiben (az elmúlt 48 órában) barnított vagy mesterségesen barnított bőrön:

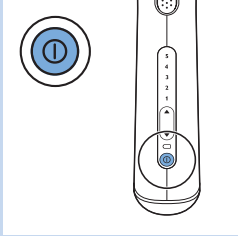
- A barnítás minden típusa befolyásolhatja a kezelés biztonságát. Ez magában foglalja a természetes napfénynek való kitettséget és a mesterséges barnító módszereket is, így a barnító krémeket, barnító eszközöket stb. egyaránt. Ha leburnult, vagy barnulni készül, lásd az „Előkészítés a használatra” című fejezet „Barnulási tanácsok” című részét.

Megjegyzés: Ez a felsorolás nem teljes. Ha nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, azt javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Töltés



Az első használat előtt, illetve ha lemerült, töltsse fel teljesen az akkumulátort. A teljes feltöltés akár 1 óra 40 percig is eltarthat. Töltsse fel a készüléket, ha a töltésjelző fény a használat alatt narancssárgán felgyullad, ami azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony, és hamarosan lemerül.

A teljesen feltöltött akkumulátorokkal 5-ös fényintenzitás mellett legalább 370-szer lehet villantani.

Minden 3-4 hónapban töltsse fel az akkumulátort, még akkor is ha hosszabb ideig nem használta a készüléket.

A készüléket a következő módon töltsse fel:

- 1** Kapcsolja ki a készüléket.
- 2** Illesse a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
 - ▶ A töltésjelző fény zölden villog, ha a töltés folyamatban van.
 - ▶ Az akkumulátor teljes feltöltöttségét folyamatosan világító zöld fény jelzi.

Megjegyzés:

- Az adapter és a készülék töltés alatt felmelegszik. Ez normális.
- Töltés alatt nem használhatja a készüléket.
- A készülék az akkumulátor túlmelegedése elleni védelemmel rendelkezik, és nem tölt, ha a szobahőmérséklet 40 °C fölött van.

Ne takarja le a készüléket és az adaptert töltés közben.

- 3** Ha a töltés kész, húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzataból, majd húzza ki a kis méretű dugaszt a készülékből.

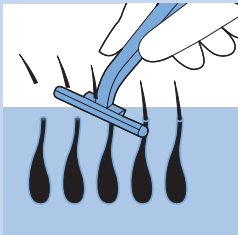
Előkészítés a használatra

A legjobb eredmény és a legnagyobb hatékonyság érdekében a következők szerint készítse elő a kezelni kívánt területeket.

A kezelendő terület előkészítése

- 1** Borotválja le a kezelni kívánt felületeket, amennyiben még újra nő rajtuk a szőr.

Megjegyzés: Ha a legutóbbi epilálási módszer gyökerével együtt távolította el a szőrszálat (például epilálás, gyantázás, stb.), a Philips Lumea készülék



használata előtt várjon addig, amíg a szőr észrevehetően újra nem nő. Ne használjon szőrtelenítő krémet borotva helyett.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a le nem borotvált vagy nem megfelelően borotvált terület kezelése nemkívánatos hatásokkal jár:

- A fénykibocsátó ablak és a tartozék szőrszálakkal és piszokkal szennyeződhet. A szennyeződött fénykibocsátó ablak és tartozék csökkentheti a készülék élettartamát és hatékonyságát. A szennyeződés miatt a fénykibocsátó ablakon és a tartozékon megjelenő égések és fekete foltok emellett fájdalmassá tehetik a kezelést, illetve bőrreakciót, például kipirosodást és elszíneződést is okozhatnak.
- A szőr megéghet a bőrön, ami kellemetlen szaggal járhat.

2 Tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és olajos anyagoktól (pl. a kozmetikai termékekben, így a dezodorokban, testápolókban, parfümökben, barnító krémekben és napolajban található anyagoktól) mentes.

3 Ellenőrizze, hogy a készülékben, különösen a fénykibocsátó ablakban és a tartozékban nincs-e szőr, por vagy szősz beragadva. Ha bármilyen szennyeződést lát, a „Tisztítás és karbantartás” fejezet utasításai szerint tisztítsa meg a készüléket.

Megjegyzés:

- Ha a borotválkozás sebeket okoz, bőre érzékenyebb lehet, és a fénykezelés néha kényelmetlen érzéssel járhat.
- Ha a szőrszálak már nem nőnek vissza (ami általában 4-5 kezelés után következik be), már nem kell borotvát használnia a kezelés előtt.

A fényintenzitás beállítása

A Philips Lumea készüléket otthoni felhasználásra fejlesztették ki, ezért a fájdalomérzet szempontjából nem hasonlítható össze a professzionális fényalapú készülékekkel. A Philips Lumea készülék leadott fényimpulzus gyengébb, mint a professzionális készülékek által leadott impulzus, ezért **kényelmes** és **hatékony** kezelést várhat.

A fényintenzitás beállítását testszőrzete színének megfelelően végezze el, és addig a szintig, amíg még kényelmes a használata.

A megfelelő fényintenzitás beállításához az alábbi táblázat nyújthat segítséget.

1 Az alábbi táblázat alapján válassza ki, hogy melyik fényintenzitás felel meg az ön bőr- és testszőrzetszínének, majd ellenőrizze, hogy ez a módszer megfelelő-e önnek (ha nem, azt x jelöli a táblázatban).

2 Minden testfelülethez, és esetleg a testfelület egyes részeihez is más fényintenzitásra lehet szükség a javasolt fényintenzitást tartalmazó alábbi táblázat szerint. A módszer nagyobb intenzitás mellett hatékonyabb, de ha bármilyen fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal, csökkentse a fényintenzitást.

Megjegyzés: A különböző testfelületekhez szükséges fényintenzitás a különböző bőrszínek esetén eltérő lehet. Például a lábszár bőre sötétebb lehet a hónalj bőrénél, mert jobban ki van téve a napfénynek.

Sötétebb bőrszín esetén a bőrirritáció valószínűsége nagyobb, mivel a bőr több fényt nyel el. A sötétebb bőrű hölgyeknek ezért alacsonyabb fényintenzitás használata ajánlott.

A fényimpulzus melegnek vagy forrónak érződhet a bőrön, de soha nem lehet fájdalmas. A bőrreakciók megelőzése érdekében lásd „A készülék használata” fejezet „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részét.

Javasolt fényintenzitás (1-5)

Az alábbi táblázatban az „x” jelentése: a készülék nem megfelelő önnek.

Bőrszín és jellemzők:	Fehér (mindig leég, nem barnul)	Bézs (könnyen leég, minimálisan barnul)	Világos barna (néha leég, jól barnul)	Középbarna (ritkán ég le, gyorsan és jól barnul)	Sötét barna (ritkán ég le, nagyon jól barnul)	Barnásfekete és sötétebb (ritkán vagy soha nem ég le, nagyon sötétén barnul)
Testszőrzet színe:						
sötétszőke/világosbarna/barna/sötétbarna/fekete	4,5	4,5	4,5	3/4	1/2/3	x
fehér/ősz/vörös/világosszőke	x	x	x	x	x	x

Fontos!

Azt, hogy önnek megfelelő-e a Philips Lumea készülék, a „Kinek nem megfelelő a Philips Lumea Precision Plus készülék használata?” című részből tudja meg.

Ha bőrét természetes napfény érte, vagy mesterséges barnító módszernek volt kitéve, sötétebb lehet, mint az előző kezelésnél. Ellenőrizze a fenti táblázatban, hogy milyen beállítások felelnek meg bőrszínének.

Barnulási tanácsok

Napozás kezelés előtt

- Ha bőre napbarnított, a megfelelő fényintenzitás meghatározása érdekében végezzen bőrtesztet (lásd „A készülék használata” fejezet „Első használat” című részét) a kezelendő területen. A teszt elmaradása esetén bőrreakciók kialakulásának kockázata lép fel a Philips Lumea készülékkel végzett kezelést követően.
- Napozás után várjon legalább 48 órát a készülék használatával. A napozástól a bőr sötétebb lehet (lebarnulhat), illetve leéghet (a bőr vörössé válik).
- 48 óra elteltével ellenőrizze a bőr barnaságát. Ne használja a Philips Lumea készüléket, amíg bőre le van barnulva.
- Ha a barnaság eltűnt, a megfelelő fényintenzitás meghatározása érdekében végezzen bőrtesztet (lásd „A készülék használata” fejezet „Első használat” című részét) a kezelendő területen.

Napozás kezelés után

- A kezelés után várjon legalább 24 órát, mielőtt a kezelt területet napfénynek tenné ki. Mielőtt napfénynek tenné ki bőrét, 24 óra elteltével is győződjön meg arról, hogy a kezelt területen nem látható pirosság a kezelésből eredően.

- A kezelést követő két hétben takarja le a kezelt területet, ha napra megy, vagy használjon naptejet (legalább 30-as faktorú napvédelemmel).
- Ha a kezelt területeket közvetlenül a kezelés után, védelem nélkül kiteszi napfénynek, növekedhet a mellékhatások és bőrreakciók kockázata. Lásd „A készülék használata” fejezet „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részét.

Barnulás mesterséges fényvel

- Kövesse a fenti „Napozás kezelés előtt” és „Napozás kezelés után” részekben adott utasításokat.

Barnulás krémmel

- Ha mesterséges barnító krémet használt, a Philips Lumea készülék használata előtt várjon, amíg a mesterséges barnaság teljesen el nem tűnt.

Megjegyzés: A nemkívánatos bőrreakciókkal kapcsolatban lásd „A készülék használata” fejezet „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részét.

A készülék használata

A bőrének és testszőrzete színének megfelelő fényintenzitás meghatározásához ellenőrizze a javasolt fényintenzitás-táblázatot az „Előkészítés a használatra” fejezet „A fényintenzitás beállítása” című részében. A készüléket **jól megvilágított** helyiségben használja, így csökken a villanás észlelt fényereje. A készülék használata előtt borotválja le a kezelni kívánt területet (lásd az „Előkészítés a használatra” fejezet „A kezelendő terület előkészítése” című részét).

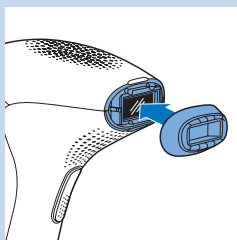
Ha a kezelés bármikor elviselhetetlenül fájdalmasá válik, csökkentse a fényintenzitást, amíg a kezelés újra kényelmes nem lesz. Ha az enyhe pirosságnál erősebb bőrreakciókat észlel, azonnal hagyja abba a kezelést, és olvassa el a „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részt ebben a fejezetben.

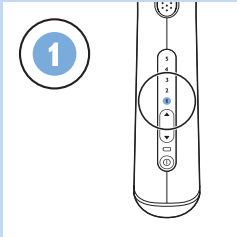
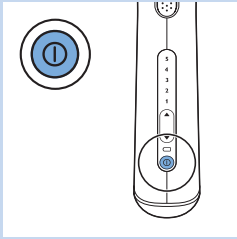
Első használat és bőrteszt

1 Csatlakoztassa a testszőrtelenítő tartozékot a készülékhez.

A testszőrtelenítő tartozék a nyak alatt minden testfelületen használható (a kivételeket lásd a „Fontos!” fejezet „Ellenjavaslatok” című részében) a nemkívánatos testszőrzet eltávolítására.

2 Válasszon a kezelni kívánt területhez közeli területet.





- 3** A bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.
 ▶ A készülék mindig a legalacsonyabb beállítással indul automatikusan.

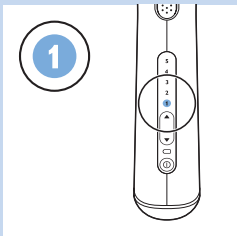
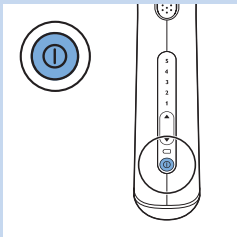
4 Villantson egyet a bőrtípusához ajánlott legalacsonyabb intenzitással (a villantás elvégzésének utasításait lásd a jelen fejezet „Következő használat” részében található 6–9. lépésben).

5 Amíg kényelmes (nem fájdalmas), emelje egy szinttel a beállítást a bőrtípusához ajánlott tartományon belül, és alkalmazzon egy villantást minden beállításhoz. Ne alkalmazzon egynél több villantást ugyanazon a helyen.

6 A bőrteszt után várjon 24 órát, és ellenőrizze a bőrt, előfordul-e bármilyen reakció. Ha bőre reakciót mutat, a következő használathoz válassza azt a legmagasabb beállítást, amely nem eredményezett bőrreakciót.

Ha első alkalommal használja a készüléket, azt javasoljuk, hogy végezze el a bőrtesztet a kezelendő területen, hogy ellenőrizze bőre reakcióját a kezelésre, és hogy megszokja a fényalapú kezelést.

Következő használat



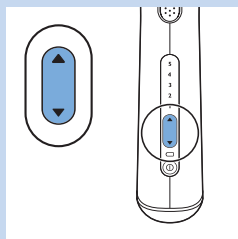
1 Minden kezelés előtt tisztítsa meg a tartozékokat és a Philips Lumea készülék tartozékaiban lévő fénykibocsátó ablakot és fémkeretet. További információkat a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben talál.

2 A bekapcsológombbal kapcsolja be a készüléket.

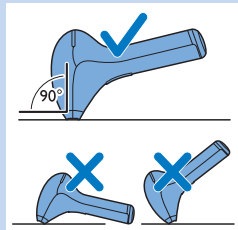
Megjegyzés: Normális, hogy a készülék és a tartozék felmelegszik a használat alatt.

3 Minden kezelés elején gondosan válassza ki a fényintenzitást, bőre érzékenységtől és attól függően, hogy mennyire érzi a kezelést kényelmesnek.

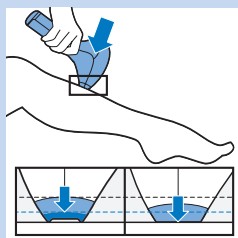
Bőre számos ok miatt eltérően reagálhat különböző napokon/alkalmakkor, és különösen napozás után. További információkat a jelen fejezet „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részében talál.



- 4** Nyomja meg a ▲ gombot az intenzitás növeléséhez. Az intenzitás csökkentéséhez nyomja meg a ▼ gombot.
- ▶ Amikor megnyomja a gombot, a vonatkozó intenzitás jelzőfény villogni kezd. Ez eltart egy pár percig.

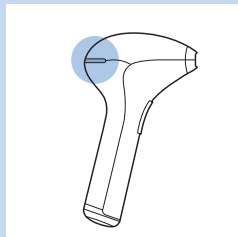


- 5** Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a tartozék és a biztonsági gyűrű érintkezzenek a bőrrel.



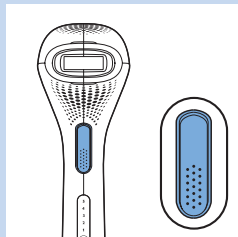
- 6** Helyezze a biztonsági gyűrűt teljesen a bőrfelületre, és óvatosan nyomja rá.

Megjegyzés: A biztonsági gyűrű érintőkapcsolókkal rendelkezik, amik egyben az eszköz biztonsági rendszerét is képezik. A biztonsági gyűrű meggátolja a bőrrel való érintkezés nélküli, nem kívánt villantásokat.

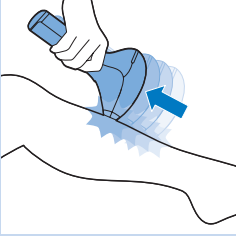


- ▶ A készülék hátoldalán lévő „Villanófény kész” jelzőfény zölden világítani kezd, ha a biztonsági gyűrű érintőkapcsolói érintkeznek a bőrrel, és az eszköz fel van töltve. Ez néhány másodpercet igénybe vehet.

Tipp: A könnyebb használat érdekében feszítse ki a kezelni kívánt bőrfelületet. A puhább bőrfelületeken lehetséges, hogy erősebben rá kell nyomni a készüléket a bőrre, hogy az összes érintőkapcsoló benyomódjon.



- 7** Nyomja meg a villantás gombot a villantás kibocsátásához. Két lehetősége van a következő villantás kibocsátásához:



A Tartsa lenyomva a villantás gombot. A készülék egy villantást bocsát ki az előző után, ha a biztonsági gyűrű teljesen érintkezik a bőrrel. Ahogy a készülék villant, azonnal csúsztassa a következő területre.

Ügyeljen arra, hogy a biztonsági gyűrű teljesen a bőrre legyen nyomva. Ez a „csúsztat és villant” módszer különösen kényelmes nagyobb terület, például a láb kezelésére.

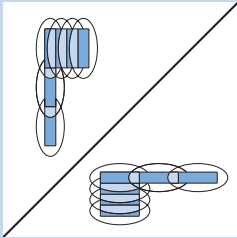
B Minden villantás után engedje fel a villantás gombot. A következő villantáshoz helyezze a készüléket közvetlenül az előzőleg kezelt terület mellé. Ügyeljen arra, hogy a biztonsági gyűrű teljesen a bőrre legyen nyomva.

Ez a „lép és villant” módszer biztosítja az olyan területek pontos kezelését, mint a térd vagy a boka.

Megjegyzés: Néhány másodperc múlva a készülék kész az újbóli villantásra, ezért ügyeljen arra, hogy a villantás után azonnal a következő területre vigye.

Ne kezelje többször pontosan ugyanazt a területet egy alkalommal. Ez nem javítja a kezelés hatékonyságát, de növeli a bőrreakciók kockázatát.

Megjegyzés: Használat közben a fényt, amit lát, a villanófény visszaverődése a bőrfelületről, ami ártalmatlan a szemnek. A készülék használata közben nem szükséges védőszemüveget viselni.



8 A kezelésből kimaradó felületek elkerülése érdekében mindig legyen egy kis átfedés az előzőleg kezelt felülettel. A hatékony fény kizárólag a fénykibocsátó ablakon keresztül távozik. A villantásokat egymáshoz közel végezze el.

9 A kezelés befejeztével kapcsolja ki a készüléket.

10 Ellenőrizze, hogy a fénykibocsátó ablakban és a tartozékban nincs-e szőrszál vagy piszok, és használat után tisztítsa meg a készüléket (lásd „Tisztítás és karbantartás” fejezet).

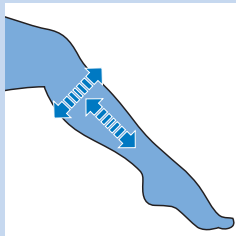
A kezelés irányelvei

Átlagos kezelési idő

Terület	Becsült kezelési idő
Hónalj	egyenként 1 perc
Bikínivonal	oldalanként 1 perc
Teljes bikinifelület	4 perc
Egy lábszár	8 perc
Egy teljes láb	14 perc

Megjegyzés: A fenti átlag kezelési időket kutatásokon és teszteken figyelték meg. Az egyéni kezelési idők egyénenként eltérőek lehetnek.

Megjegyzés: A teljesen feltöltött akkumulátor legalább 370 villantást bocsát ki 5-ös intenzitás mellett. A készülék alkalmazásának időtartama a kezelni kívánt terület nagyságától és az intenzitás alkalmazott beállításától függ.



A készülék használata a lábon

A lábnak megfelelő beállítás megtalálásához ellenőrizze a javasolt fényintenzitás-táblázatot az „Előkészítés a használatra” fejezet „A fényintenzitás beállítása” című részében.

- Felfelé, lefelé vagy keresztben mozgathatja a készüléket, amelyik irány önnek kényelmesebb.

Megjegyzés: A sípcsontoz és a bokához hasonló csontos területek érzékenyebbek a test többi részénél. Ha ezekre a területekre erősen nyomja a készüléket, a bőr hajlamosabb lehet a bőrreakciókra, például a bőrirritációra és a kipirosodásra. Lásd a jelen fejezet „Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók” című részét. Csak annyira nyomja a tartozékot a bőrre, hogy a „Villanófény kész” jelzőfény világitani kezdjen, de ne jobban.

Tipp: A készülék nyomot hagyhat a kezelt terület bőrén. Ezek a nyomok megmutatják, hol fedheti át a kezelt területeket.

Ha a készüléket a comb és a lábszár kezelésére is használja, előfordulhat, hogy fel kell töltenie a készüléket a kezelés alatt. Ez normális. A készülék használatának időtartama függ a kezelendő terület nagyságától és az alkalmazott intenzitás-beállítástól.

Tipp: Sok felhasználó a láb kezelését más otthoni tevékenységgel együtt végzi, például tévét néz vagy zenét hallgat. Ön is kipróbálhatja ezt, hogy a kezelés még élvezetesebb és pihentetőbb legyen.

A készülék használata a bikiniterületen

A bikiniterületnek megfelelő beállítás megtalálásához ellenőrizze a javasolt fényintenzitás-táblázatot az „Előkészítés a használatra” fejezet „A fényintenzitás beállítása” című részében.

Elméletileg a Philips Lumea készülék elég biztonságos és gyengéd a teljes bikiniterület kezeléséhez (például a brazil vagy hollywoodi fazonhoz). A bikiniterület sötétebben pigmentált, érzékenyebb bőrén használjon alacsonyabb beállítást. Ne használja a készüléket a belső szeméremajkakon, a hüvelyen és a végbélnyíláson. Azok a férfiak, akik kezelni kívánják az ágyéki területet, nem használhatják a készüléket a herezacskón.

Megjegyzés: Higiéniai okokból mindig tisztítsa meg a tartozékot, mielőtt más testtáj kezelését elkezdené.



A készülék használata a hónaljon

A hónaljnak megfelelő beállítás megtalálásához ellenőrizze a javasolt fényintenzitás-táblázatot az „Előkészítés a használatra” fejezet „A fényintenzitás beállítása” című részében.

Kezelés előtt távolítsa el minden dezodort, parfümöt, krémet és más bőrápoló terméket a hónaljról.

Tipp: Optimális eredményt érhet el a hónaljon, ha a tükör elé áll, hogy jól lássa a kezelendő területet és a „Villanófény kész” jelzőfényt. Emelje fel a karját, és helyezze kezét a nyakára, ezzel megnyúlik a hónalj bőre, így könnyebben tudja a biztonsági gyűrűt a bőrre nyomni, ami megkönnyíti a kezelés elvégzését.

Megjegyzés: A tükröződő fény nem ártalmas a szemre. Ha a szórt fény kellemetlen, csukja be a szemét, amikor kibocsátja a villanást.

Az optimális eredmény elérése

- Normális, ha az első néhány kezelés után még láthatók szőrszálak (a további információkat lásd a „Bevezetés” fejezet „Működési elv” című részében).
- A szőrszálak sikeres eltávolítása és a szőrtüsző újbóli aktivizálódásának megakadályozása érdekében a kezeléseket az első két hónapban kéthetente meg kell ismételni. Ezután bőre simává válik. Az eredmény megtartásával kapcsolatos tudnivalókat lásd a „Gondozási szakasz” című részben.

Gondozási szakasz

- Annak érdekében, hogy bőre sima maradjon, javasoljuk, hogy ismételje meg a kezelést négy–nyolc hetente. A kezeléseket közti idő változó a szőrszálak egyéni újránövkedése és az eltérő testrészek szerint. Ha túl sok szőrszál nő vissza a kezelése között, egyszerűen rövidítse le a kezeléseket közti időt, de egy területet se kezeljen gyakrabban, mint kéthetente. Ha a javasoltnál gyakrabban használja a készüléket, azzal nem növeli a hatékonyságot, viszont növeli a bőrreakciók kialakulásának kockázatát.

Lehetséges mellékhatások és bőrreakciók

Gyakori bőrreakciók:

- Bőre enyhén kipirosodhat, illetve bizsergő, viszkető vagy melegnek érződhet. Ez a reakció teljesen ártalmatlan, és gyorsan elmúlik.
- Rövid ideig a leégéshez hasonló bőrreakció fordulhat elő a kezelt területen. Ha nem múlik el három napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.
- Száraz bőr és viszketés előfordulhat a borotválkozás és a fénykezelés kombinációja miatt. Ez ártalmatlan, és néhány napon belül elmúlik. Hűtőborogatással vagy nedves arctörölő kendővel hűtheti a területet. Ha a szárazság hosszabb ideig fennáll, a kezelés után 24 órával nem illatosított testápolót használhat a kezelt területen.

Ritka mellékhatások:

- Égési sérülések, erős kipirosodás és duzzanat. Ezek a reakciók nagyon ritkán fordulnak elő, és a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményei. Ha a reakciók nem múlnak el három napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.

- A bőr elszíneződése: nagyon ritkán fordul elő. A bőr elszíneződése vagy a környező területhez képest sötétebb foltként (hiperpigmentáció) vagy annál világosabb foltként (hipopigmentáció) fordul elő. A bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményezi. Ha a bőr elszíneződése nem múlik el két héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. Ne kezelje az elszíneződött területet, amíg az elszíneződés el nem tűnt, és a bőr vissza nem nyerte rendes bőrszínét.
- Bőrfertőzés és gyulladás: nagyon ritkán fordul elő, és az okozhatja, hogy a készüléket seben vagy borotválkozás okozta vágáson, illetve meglévő seben vagy benőtt szőrszálon használja.
- Túl erős fájdalom: akkor fordulhat elő kezelés közben vagy után, ha le nem borotvált területen, vagy a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitáson használja a készüléket, ha egynél többször villant ugyanarra a területre, illetve ha nyílt seben, gyulladáson, fertőzésen, tetováláson, égési seben, stb. használja a készüléket. További információkat a „Fontos! fejezet „Ellenjavaslatok” című részében talál.

A használatot követően:

- Közvetlenül a kezelés után ne használjon semmilyen illatosított kozmetikumot a kezelt területeken.
- Közvetlenül a kezelés után ne használjon semmilyen dezodort a hónaljon. Várjon addig, amíg a bőr kivörösödése teljesen meg nem szűnik.
- A napozással és a mesterséges barnulással kapcsolatos információkat lásd az „Előkészítés a használatra” fejezet „Barnulási tanácsok” című részében.

Tisztítás és karbantartás

Az optimális eredmény és a készülék hosszú élettartamának biztosítása érdekében minden használat előtt és után, illetve ha szükséges, használat közben is tisztítsa meg a készüléket. A készülék veszít hatékonyságából, ha nem tisztítja meg megfelelően.

Soha ne tisztítsa a készüléket vagy alkatrészeit csapvíz alatt vagy mosogatógépből.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

Soha ne karcolja meg a fénykibocsátó ablakot vagy a fémkeretet a tartozékok belsejében.

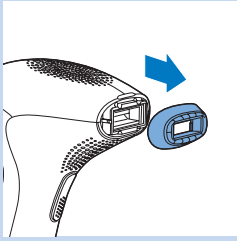
Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a biztonsági gyűrű érintőkapcsolói nem tömődnek el a piszoktól.

Megjegyzés: Ne használja tovább a készüléket, ha nem lehet megtisztítani a fénykibocsátó ablakot vagy a tartozékokat. A cserével kapcsolatban lásd a „Tartozékok rendelése” című fejezetet.

1 Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és hagyja kihűlni.

Megjegyzés: Használat közben a fénykibocsátó ablak felmelegszik. Tisztítás előtt hagyja kihűlni.





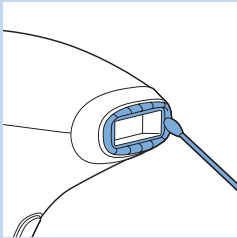
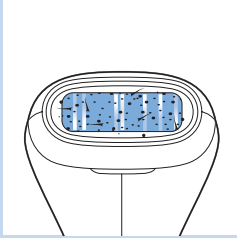
2 A tartozék eltávolításához helyezze ujjait a tartozék tetején és alján található mélyedésekbe, és óvatosan húzza meg. A tartozéknak könnyen le kell jönnie.

3 Néhány csepp vízzel nedvesítse meg a tartozékhoz mellékelt puha törőkendőt, és tisztítsa meg a következő alkatrészeket:

- a fénykibocsátó ablakot
- a tartozék külső felszínét
- a tartozék belsejében lévő fémkeretet

Megjegyzés: Ha a víz nem tisztítja meg megfelelően, néhány csepp magas százalékértékű alkohollal tisztítsa meg a fent említett alkatrészeket.

Megjegyzés: A szennyeződött fénykibocsátó ablak, illetve tartozék a képen látható módon néz ki. Ügyeljen arra, hogy minden használat előtt és után, és ha szükséges, a kezelés alatt is tisztítsa meg a tartozékot a jelen rész utasításai szerint.



Tipp: Ha nem lehet megtisztítani a tartozékok szélét a mellékelt törőruhával, használjon helyette fűtisztító pálcikát. Ellenőrizze, hogy bolyhok vagy szősz nem marad-e a tartozék mögött vagy a fénykibocsátó ablakon

4 Ha szükséges, tisztítsa meg a készülék külsejét a mellékelt, száraz törőruhával.

Tárolás

1 Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és hagyja kihűlni.

2 Tárolás előtt tisztítsa meg a készüléket.

3 A készüléket száraz és pormentes helyen, 0 °C és 60 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

Környezetvédelem



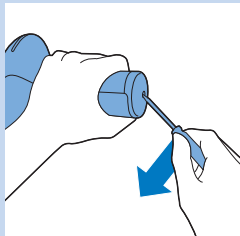
- A feleslegessé vált készüléket szelektív hulladékként kell kezelni. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez.



- A beépített akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt, vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátort. Az akkumulátort hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adja le. Ha az akkumulátor eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon kiselejtezik az akkumulátort.

Az akkumulátorok eltávolítása

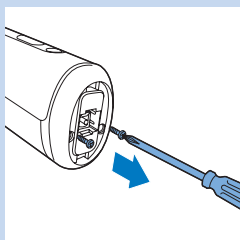
Csak akkor vegye ki az akkumulátort, ha teljesen lemerült.



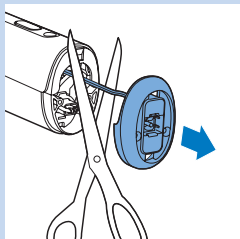
1 Csatlakoztassa le a készüléket az adatterről.

2 Hagyja a készüléket addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül. Kapcsolja be a készüléket, és addig bocsásson ki villanásokat, amíg a készüléket nem tudja bekapcsolni.

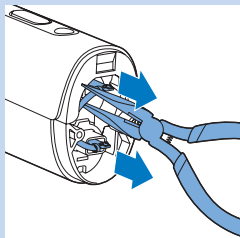
3 Illesszen egy árt vagy más hegyes eszközt a tartozék alsó kupakjába, és emelje le az alsó kupakot.



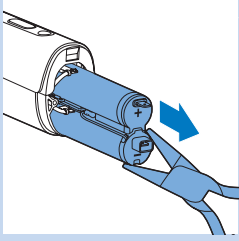
4 Csavarhúzóval csavarozza ki a fogantyú alján lévő két csavart.



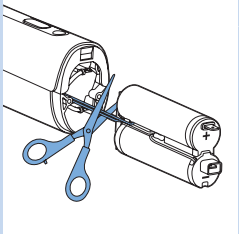
5 Távolítsa el a fogantyú alsó részét és vágja el a fogantyút az alsó részhez kötő zsinórokat.



6 Laposfogóval húzza le az akkumulátorcsatlakozókat az akkumulátor pólusairól.



7 Laposfogóval húzza ki az akkumulátort a készülékből.




8 Egyenként vágja el a két vezetéket, hogy ne forduljon elő az esetleges maradék töltöttség miatti baleset.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

Műszaki adatok

SC2004 típus

Névleges feszültség	100 V-240 V
Névleges frekvencia	50 Hz-60 Hz
Névleges bemeneti feszültség	7,5 W
Áramütés elleni védelem- érintésvédelmi osztály	II. osztály 
Védelmi osztály	IP 30 (EN 60529)
Működtetési feltételek	Hőmérséklet: +15-35 °C Relatív páratartalom: 25-95%
Tárolási feltételek	Hőmérséklet: 0-60 °C Relatív páratartalom: 5-95%
A testszórteletlenítő tartozék spektruma	>570 nm
Lítium-ion akkumulátor	2 × 3,7 volt 1500 mAh

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel a készüléket (lásd a „Töltés” c. részt).
	A készülék hibás.	Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
A készülék hirtelen automatikusan kikapcsol.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel a készüléket (lásd a „Töltés” c. részt).
Az adapter töltés közben felforrósodik.	Ez normális jelenség.	Nem kell semmit sem tennie.
A töltést jelző fény nem gyullad ki, amikor a kis dugót az aljzatba helyezem.	Az adaptert nem csatlakoztatta a fali aljzathoz.	Illessze a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
	Nem él a fali aljzat.	Csatlakoztasson másik készüléket a fali aljzathoz, hogy ellenőrizze, él-e az aljzat. Ha az aljzat él, de a készülék még mindig nem tölt, forduljon a vevőszolgálathoz, Philips kereskedőhöz vagy a Philips szervizközpontoz.
	Az adapter nem megfelelően csatlakozik a fali aljzathoz és/vagy a kis csatlakozó nem megfelelően csatlakozik a készüléken lévő aljzathoz.	Ellenőrizze, hogy az adapter nem megfelelően csatlakozik-e a fali aljzathoz és/vagy a kis csatlakozó nem megfelelően csatlakozik-e a készüléken lévő aljzathoz.
	A készülék hibás.	Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
Bekapcsoltam a készüléket, de nem tudom növelni sem csökkenteni a fényintenzitást.	Indítsa újra a készüléket.	A készülék újraindításához kapcsolja ki majd be. Ha továbbra sem tudja állítani a fényintenzitást, akkor forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A „Villanófény kész” jelzőfény nem gyullad ki, ha a bőrre helyezem a készüléket.	Nem megfelelően helyezte a bőrfelületre a tartozékot a biztonsági gyűrűvel.	Helyezze merőlegesen a készüléket a bőrfelületre úgy, hogy az összes érintőkapcsoló érintkezzen a bőrrel. Ezután ellenőrizze, hogy kigyulladt-e a „Villanófény kész” jelzőfény, majd nyomja meg a gombot.
		Ha ez sem segít, akkor helyezze a készüléket olyan testfelületre ahol könnyen elérhető a teljes érintkezést, például az alkarra. Ezután ellenőrizze, hogy kigyulladt-e a „Villanófény kész” jelzőfény. Ha a „Villanófény kész” jelzőfény továbbra sem gyullad ki, amikor a bőrfelületre helyezi készüléket, akkor forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
	A biztonsági gyűrű koszos.	Tisztítsa meg óvatosan a biztonsági gyűrűt. Ha nem tudja megfelelően megtisztítani a biztonsági gyűrűt, forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez, hogy kicseréljék a tartozékot.
Nem működik a „Villanófény kész” jelzőfény, ha a tartozékot a bőrömrre helyezem, de a hűtőventilátor működik.	Aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem.	Ha aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem, a ventilátor továbbra is működik. Ne kapcsolja ki a készüléket, a további használat előtt hagyja kb. 15 percre hűlni. Ha a „Villanófény kész” jelzőfény továbbra sem gyullad ki, amikor a bőrre helyezi, akkor forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
A „Villanófény kész” jelzőfény zölden világít, de a készülék nem villant, ha megnyomom a gombot.	Indítsa újra a készüléket.	A készülék újraindításához kapcsolja ki majd be a készüléket. Ha a „Villanófény kész” jelzőfény zölden világít, de a készülék nem villant, amikor megnyomja a gombot, akkor forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
A készülék használat közben felmelegszik.	Ez normális jelenség.	Nem kell semmit sem tennie.
A készüléken bekapcsoláskor nem gyullad ki az 1-es fényintenzitás jelzőfény.	Indítsa újra a készüléket.	A készülék újraindításához kapcsolja ki majd be a készüléket. Ha a készüléken bekapcsoláskor továbbra sem gyullad ki az 1-es fényintenzitás jelzőfény, akkor forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	A tartozék és/vagy a szűrőüveg piszkos.	Tisztítsa meg óvatosan a tartozékokat. Ha nem tudja megfelelően megtisztítani a tartozékokat, forduljon a vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez, hogy cseréeljék ki a tartozékokat.
	Nem borotválta le megfelelően a kezelendő felületet.	Ha szőrszálak vannak a kezelendő területen, megéghetnek, amikor a készüléket használja. Emiatt furcsa szagot fog érezni. A készülék használata előtt megfelelően borotválja le a kezelendő területet. Ha a borotva bőrirritációt okoz, vágja olyan rövide a szőrszálakat, amennyire lehet, és használjon kényelmes beállítást.
	Poros környezetben tárolta a készüléket.	A furcsa szag egy pár villantás után eltűnik.
A bőr a szokottnál érzékenyebb a kezelés alatt.	A használt fényintenzitás túl magas.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő fényintenzitást választotta-e ki. Ha szükséges, válasszon alacsonyabb fényintenzitást.
	Nem borotválta le a kezelendő felületet.	A készülék használata előtt borotválja le a kezelendő területet. Ha a borotva bőrirritációt okoz, vágja olyan rövide a szőrszálakat, amennyire lehet, és használjon kényelmes beállítást.
	A fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört.	Ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört, ne használja tovább a készüléket. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
	A készülék hibás.	Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.
Elfogadhatatlanul nagy fájdalommal jár a készülék használata.	Nem borotválta le a kezelendő felületet.	A készülék használata előtt borotválja le a kezelendő területet. Ha a borotva bőrirritációt okoz, vágja olyan rövide a szőrszálakat, amennyire lehet, és használjon kényelmes beállítást.
	Olyan területen használta a készüléket, amelyen nem szabadna.	Ne használja a készüléket az arcon, a belső szeméremajkakon, a hüvelyen, a végbélnyíláson, a mellbimbón, a mellbimbóudvaron, a szájon, az orrnyílásban és a fülben. A férfiak nem használhatják az arcon és a herezacskón.
	Az ön számára túl magas fényintenzitást használt.	Csökkentse a fényintenzitást egy Önnek kényelmes szintre. Lásd az „Előkészítés a használatra” című fejezet „A fényintenzitás beállítása” bekezdését.
	A készülék nem használható a bőre színéhez.	Ne használja a készüléket, ha az ön bőre nagyon sötét. Ne használja, ha testszőrzete világosszőke, vörös, ősz vagy fehér.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A kezelés után a kezelt felület kipirosodik.	Egy kis bőrpír ártalmatlan és gyorsan eltűnik.	Nem kell semmit sem tennie.
A kezelés utáni bőrirritáció a szokásosnál tovább tart.	Az Ön számára túl magas fényintenzitást használt.	Következő alkalommal használjon alacsonyabb intenzitást. Lásd az „Előkészítés a használatra” című fejezet „A fényintenzitás beállítása” bekezdését.
		Ha a bőrirritáció 3 napnál tovább tart, keresse meg orvosát.
A szőrtelenítési eredmények nem kielégítőek.	Az Ön számára túl magas fényintenzitást használt.	Következő alkalommal használjon magasabb intenzitást.
	Nem használt megfelelő átfedéseket a kezeléskor.	Az optimális szőrtávolításhoz átfedéseket kell alkalmaznia a készülék használatakor. Lásd „A készülék használata” fejezet „Következő használat” című részében a 9. lépést.
	Nem a javasolt gyakorisággal használja az eszközt.	A szőrszálak sikeres eltávolítása és a szőrtüsző újbóli aktivizálódásának megakadályozása érdekében a kezeléseket az első két hónapban kéthetente meg kell ismételni. Ahhoz, hogy bőre sima maradjon, javasoljuk, hogy ismétlje meg a kezelést négy–hathetente. A kezelések közti idő változó a szőrszálak egyéni újránövekedése és az eltérő testtájak szerint. Ha túl sok szőrszál nő vissza a kezeléseik között, egyszerűen rövidítse le a kezeléseik közti időt, de egy területet se kezeljen gyakrabban, mint kéthetente. Ha a javasoltnál gyakrabban használja a készüléket, azzal nem növeli a hatékonyságot, viszont növeli a bőrreakciók kialakulásának kockázatát.
	A készülék nem használható a testszőrzetéhez vagy bőre színéhez.	A készüléket nem használhatja, ha haja világos szőke, vörös, ősz vagy fehér színű. A készüléket nem használhatja, ha nagyon sötét bőrű.
A szőrszálak újra nőni kezdenek a kezelt területen néhány foltban.	Nem használt megfelelő átfedéseket a kezeléskor.	Az optimális szőrtávolításhoz átfedéseket kell alkalmaznia a készülék használatakor. Lásd „A készülék használata” fejezet „Következő használat” című részében a 9. lépést.
	A szőrszálak a természetes szőrnövekedési ciklusok szerint újra kinőnek.	Ez normális. A szőrszálak természetes növekedési ciklusának következtében a szőrszálak újra kinőnek. A visszánövő szőrszálak azonban többnyire puhábbak és vékonyabbak.

Obsah

Úvod	31
Prínosy	31
Technológia intenzívneho pulzného svetla (IPL)	
pre domáce použitie	31
Efektívne predchádzanie opakovanému rastu ochlpenia	
pre každodenný pocit hladkej pokožky	31
Jemné ošetrovanie, dokonca aj citlivých miest tela	32
Bezšnúrová prevádzka pre maximálnu voľnosť pohybu a flexibilitu	32
Dlhá životnosť batérie na ošetrovanie celého tela	32
Žiadne náhradné diely, žiadne skryté náklady	32
Ako funguje technológia intenzívneho pulzného svetla	
od spoločnosti Philips	32
Rast chĺpkov	32
Princíp fungovania	32
Opis zariadenia	33
Dôležité	34
Nebezpečenstvo	34
Varovanie	34
Predchádzanie poškodeniu	34
Výstraha	35
Aby ste zabránili skráteniu životnosti Vášho zariadenia	
Philips Lumea, dbajte na nasledovné:	35
Kto by zariadenie Philips Lumea NEMAL používať?	35
Kontraindikácie	35
Zariadenie nikdy nepoužívajte v tehotenstve alebo keď dojdete.	35
Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak máte nevhodný typ pokožky	
a/alebo farbu ochlpenia, t. j.:	35
Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak trpíte niektorým z ochorení	
uvedeným nižšie:	35
Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak užívate niektorý z nižšie	
uvedených liekov:	36
Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledovných oblastí:	36
Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie spálenej,	
nedávno opálenej pokožky (v priebehu posledných 48 hodín)	
alebo pokožky s umelým opálením:	37
Elektromagnetické polia (EMF)	37
Nabíjanie	37
Príprava na použitie	38
Príprava ošetrovaných oblastí	38
Nastavenie intenzity svetla	38
Odporúčané intenzity svetla (1 - 5)	39
Dôležité	39
Rady týkajúce sa opaľovania	40
Používanie zariadenia	40
Prvé použitie a test pokožky	41
Ďalšie použitie	41
Usmernenia pre ošetrovanie	44
Priemerná doba ošetrovania	44
Použitie zariadenia na ošetrovanie nôh	44
Použitie zariadenia na ošetrovanie oblasti bikín	45

Použitie zariadenia na ošetrovanie podpazušia	45
Ako dosahovať optimálne výsledky	45
Fáza udržiavania	46
Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie	46
Po použití	47
Čistenie a údržba	47
Odkladanie	48
Životné prostredie	48
Vyberanie nabíjateľných batérií	49
Záruka a podpora	50
Technické údaje	50
Riešenie problémov	50

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome. Odstraňovanie chĺpkov pomocou svetla je jednou z najefektívnejších metód na ošetrovanie neželaného telesného ochlpenia s dlhotrvajúcim účinkom. Táto metóda sa líši od súčasných metód na odstraňovanie chĺpkov, pretože výrazne znižuje opakovaný rast ochlpenia. Spoločnosť Philips skúmala túto metódu spolu s poprednými dermatológmi vyše 10 rokov. Túto inovatívnu technológiu môžete teraz používať pohodlne v súkromí Vášho domova, kedykoľvek a kdekoľvek budete chcieť. Toto zariadenie bolo špeciálne navrhnuté a optimalizované pre ženy, môžu ho však používať aj muži. Zariadenie Philips Lumea umožňuje ošetrovanie neželaného ochlpenia oblasti od krku smerom nadol pomocou prispôbeného nástavca. Zariadenie Philips Lumea je určené na používanie len jednou osobou. Ďalšie informácie o zariadení Philips Lumea a filmy o používaní zariadenia Lumea nájdete na adrese www.philips.com/lumea. Pravidelne navštevujte našu domovskú stránku a kontrolujte aktualizácie.

Prínosy

Toto zariadenie ponúka nasledovné výhody:

Technológia intenzívneho pulzného svetla (IPL) pre domáce použitie

Zariadenie Philips Lumea využíva technológiu na báze svetla nazývanú „Intense Pulsed Light“ (Intenzívne pulzné svetlo, IPL). Technológia IPL sa taktiež používa v oblasti profesionálneho kozmetického trhu na odstraňovanie ochlpenia a v praxi sa využíva už pätnásť rokov. Zariadenie Philips Lumea teraz prináša túto inovatívnu technológiu, ktorá ponúka bezpečné a efektívne používanie do pohodlia Vášho domova.

Efektívne predchádzanie opakovanému rastu ochlpenia pre každodenný pocit hladkej pokožky

Táto metóda ponúka dlhodobú prevenciu opakovaného rastu ochlpenia a zamatovo hladkú pokožku. Naše štúdie preukázali výraznú redukciu ochlpenia už po dvoch ošetreniach. Optimálne výsledky sa zvyčajne dosahujú po štyroch až piatich ošetreniach. Zníženie hustoty ochlpenia je viditeľné po každom ošetrení. Rýchlosť, s akou získate viditeľné výsledky, a ich trvácnosť sa u jednotlivých osôb líšia. Ďalšie informácie nájdete v časti „Ako dosiahnuť optimálne výsledky“ v kapitole „Použitie zariadenia“.

Jemné ošetrovanie, dokonca aj citlivých miest tela

Zariadenie Philips Lumea bolo vyvíjané v úzkej spolupráci s poprednými dermatológmi a otestovalo ho viac ako 2 000 žien na dosiahnutie efektívneho a jemného ošetrovania, dokonca aj na najcitlivejších miestach tela.

Bežnúrová prevádzka pre maximálnu voľnosť pohybu a flexibilitu

Keďže zariadenie je napájané z nabitelných batérií, je prenosné a môžete ho používať kdekkoľvek.

Dlhá životnosť batérie na ošetrovanie celého tela

Plne nabitá batéria poskytuje ošetrovanie celého tela (podpažúšia, oblasti bikín a spodnej časti nôh) bez prestávok potrebných na opätovné nabitie batérie.*

*Stanovené na základe priemerných dĺžok ošetrovania každej oblasti a odporúčaných intenzít pre jedného používateľa.

Žiadne náhradné diely, žiadne skryté náklady

Zariadenie Philips Lumea je vybavené vysokovýkonnou žiarivkou, ktorú netreba meniť. Táto žiarivka dokáže vygenerovať viac ako 100 000 pulzov a mala by Vám umožniť trvalé udržiavanie výsledkov po dobu viac ako 5 rokov* a zároveň ušetriť peniaze za drahé náhradné žiarivky.

*Stanovené na základe priemerných dĺžok ošetrovania každej oblasti a odporúčaných intenzít pre jedného používateľa.

Ako funguje technológia intenzívneho pulzného svetla od spoločnosti Philips

Rast chĺpkov

Rýchlosť rastu ochlpenia každého človeka sa líši v závislosti od veku, metabolizmu a ďalších faktorov. Rast chĺpkov každého človeka však zvyčajne pozostáva z 3 fáz.

1 Fáza rastu (fáza anagénu)

Aktívna fáza rastu chĺpka od korenka. Je to fáza s najvyšším obsahom melanínu, ktorý je zodpovedný za pigmentáciu ochlpenia. Koncentrácia melanínu taktiež slúži ako faktor na určenie efektívnosti tejto metódy. Na ošetrovanie svetlom sú citlivé len chĺpky nachádzajúce sa v rastovej fáze.

2 Degradácia fáza (fáza katagénu)

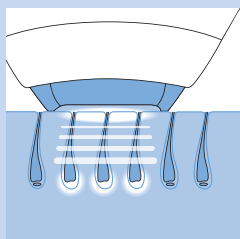
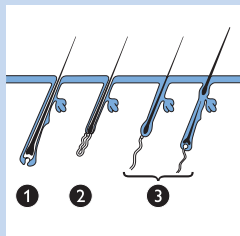
Rast chĺpka sa zastaví a koreň sa zmenší predtým, ako sa chĺpok uvoľní.

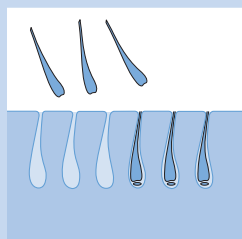
3 Fáza odpočinku (fáza telogénu)

Starý chĺpok sa oddelí od folikuly a vypadne. Folikula zotrúva v pokoji, kým jej biologické hodiny nedajú podnet znovu vstúpiť do aktívnej fázy a spustiť rast nového chĺpka.

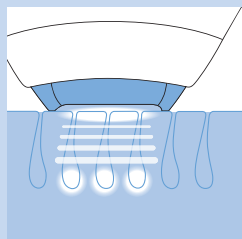
Princíp fungovania

- Zariadenie funguje na princípe zahrievania chĺpka a korenka pod pokožkou. Melanín v chĺpku a korenku absorbuje svetelné pulzy. Čím je farba chĺpka tmavšia, tým viac tepla dokáže absorbovať. Tento proces podnecuje chĺpok k tomu, aby prešiel do fázy odpočinku.





- Medzi jednotlivými ošetreniami sa chĺpok prirodzene uvoľní a rast chĺpka sa zastaví. Uvoľnenie chĺpku môže trvať jeden alebo dva týždne.



- Keďže na ošetrenie svetlom reagujú len chĺpky vo fáze rastu, optimálne výsledky nemožno dosiahnuť jedným použitím. Počas ošetrovania sa chĺpky v ošetrovanej oblasti zvyčajne nachádzajú v rozličných štádiách rastového cyklu. Na efektívne ošetrenie všetkých chĺpkov musíte proces zopakovať niekoľkokrát každé dva týždne.

Integrovaný optický filter zabraňuje kontaktu UV žiarenia s pokožkou a zaručuje, že zariadenie je pre pokožku bezpečné.

Opis zariadenia (Obr. 5)

- 1 Okienko pre výstup svetla s integrovaným UV filtrom
- 2 Nástavec na ošetrovanie tela (vhodný na ošetrovanie všetkých oblastí tela od krku smerom nadol)
- 3 Kovový rám vnútri nástavca
- 4 Zabezpečovací systém (bezpečnostný krúžok s kontaktnými spínačmi)
- 5 Tlačidlo aktivácie pulzu
- 6 Indikátory intenzity (1 - 5)
- 7 ▲Tlačidlo na zvýšenie intenzity
- 8 ▼Tlačidlo na zníženie intenzity
- 9 Kontrolné svetlo nabíjania s indikátorom takmer vybitej batérie
- 10 Vypínač
- 11 Zásuvka zariadenia
- 12 Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu pulzu
- 13 Vetracie otvory
- 14 Adaptér
- 15 Malá koncovka

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Voda a elektrina sú nebezpečná kombinácia. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (napr. v blízkosti vane napustenej vodou, v tečúcej sprche alebo napustenom bazéne).
- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Ak sa zariadenie poškodí, nedotýkajte sa žiadnej z vnútorných častí, aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom.
- Do zariadenia nikdy nekladajte žiadne predmety.

Varovanie

- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad alebo ich nepoučila o používaní zariadenia.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Toto zariadenie nie je určené pre deti mladšie ako 15 rokov. Dospievajúce deti vo veku od 15 do 18 rokov môžu zariadenie používať so súhlasom a/alebo pomocou rodičov alebo osôb, ktoré sú za ne zodpovedné. Dospelé osoby od 19 rokov môžu zariadenie používať bez akýchkoľvek obmedzení.
- Batériu zariadenia nabíjajte výlučne prostredníctvom dodaného adaptéra.
- Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Ak je UV filter okienka pre výstup svetla poškodený, zariadenie nepoužívajte.

Predchádzanie poškodeniu

- Uistite sa, že nič nebráni prúdeniu vzduchu cez vetracie otvory.
- Zariadenie nikdy nevystavuje tvrdým nárazom, netraste ním a zabráňte jeho pádu na zem.
- Ak zariadenie prenášate z veľmi chladného prostredia do veľmi teplého prostredia alebo naopak, pred použitím počkajte približne 3 hodiny.
- Zariadenie odkladajte na bezprašné miesto, aby ste zabránili jeho zaprášeniu.
- Po zapnutí zariadenie nenechávajte bez dozoru. Po použití zariadenie vždy vypnite.
- Zariadenie dlhý čas nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani UV žiareniu.
- Pulz neaktivujte proti iným povrchom než pokožke. Môže to mať za následok závažné poškodenie nástavca a/alebo okienka pre výstup svetla. Pulz aktivujte len pri kontakte zariadenia s pokožkou.

Výstraha

- Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie oblasti očí a v blízkosti obočia, aby ste zabránili riziku poškodenia očí.
- Zariadenie používajte len pri nastaveniach, ktoré vyhovujú Vašej pokožke. Používanie vyšších než odporúčaných nastavení môže zvýšiť riziko vzniku kožných reakcií alebo vedľajších účinkov.
- Toto zariadenie je určené len na odstraňovanie neželaného telesného ochlpenia z oblastí pod krkom. Nepoužívajte ho na iné účely.

Aby ste zabránili skráteniu životnosti Vášho zariadenia Philips Lumea, dbajte na nasledovné:

- Zariadenie pri používaní nevystavujte teplotám nižším ako 15 °C alebo vyšším ako 35 °C.
- Toto zariadenie je vybavené zabudovanou ochranou proti prehriatiu. Ak sa zariadenie pregreje, nevyžaruje pulzy. Zariadenie nevypínajte, ale nechajte ho vychladnúť po dobu približne 15 minút predtým, ako budete pokračovať v ošetrovaní.
- Revíziu alebo opravu zariadenia smie vykonať jedine personál servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre užívateľa znamenať veľké nebezpečenstvo.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte v žiadnom z prípadov uvedených v časti „Kontraindikácie“.

Kto by zariadenie Philips Lumea NEMAL používať?

Zariadenie Philips Lumea nie je určené pre každého. Ak sa Vás týka jeden z nasledovných prípadov, používanie zariadenia **nie** je pre Vás vhodné!

Kontraindikácie

Zariadenie nikdy nepoužívajte v tehotenstve alebo keď dojčíte.

Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak máte nevhodný typ pokožky a/alebo farbu ochlpenia, t. j.:

- Ak je prirodzená farba Vášho ochlpenia v ošetrovaných oblastiach svetlý blond, biela, sivá alebo červená.
- Ak máte typ pokožky VI (spálite sa len málokedy alebo nikdy a získate veľmi tmavé opálenie; máte hnedočiernu alebo tmavšiu farbu pokožky). V takomto prípade používanie zariadenia Philips Lumea zvyšuje riziko vzniku kožných reakcií, ako napr. zmenu farby pokožky, silné začervenanie alebo spálenie. Pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“.

Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak trpíte niektorým z ochorení uvedeným nižšie:

- Ak máte ochorenie pokožky, ako napr. aktívnu rakovinu kože, ak ste v minulosti prekonalí rakovinu kože alebo inú lokálnu rakovinu v ošetrovaných oblastiach.
- Ak máte v ošetrovaných oblastiach predrakovinové lézie alebo početné atypické znamienka.
- Ak ste trpeli v minulosti prípadmi poruchy vylučovania kolagénu, vrátane prípadov tvorby keloidových jaziev alebo prípadov pomalého hojenia rán.
- Ak ste v minulosti trpeli cievnyimi poruchami, ako je prítomnosť variskózných ciev alebo vaskulárna ektázia v ošetrovaných oblastiach.

- Ak máte pokožku citlivú na svetlo a náchylnú na tvorbu vyrážok alebo alergických reakcií.
- Ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny.
- Ak ste na ošetrovaných oblastiach podstúpili operačný zákrok.
- Ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetelné žiarenie.
- Ak máte diabetes, lupus erythematosus, poruchu metabolizmu porfyrínu alebo srdcové poruchy.
- Ak máte poruchu zrážanlivosti krvi.
- Ak ste prekonalí imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie vírusom HIV alebo AIDS).

Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak užívate niektorý z nižšie uvedených liekov:

- Ak máte pokožku, ktorá je ošetrovaná alebo bola nedávno ošetrovaná pomocou alfa hydroxykyselín (AHA), beta hydroxykyselín (BHA), lokálnym isotretinoínom a kyselinou azelaickou.
- Ak ste v akejkoľvek forme užívali izotretinoín Accutane® alebo Roaccutance® v priebehu uplynulých šiestich mesiacov. Toto ošetrovanie môže zvyšovať citlivosť pokožky a pravdepodobnosť vzniku tržných rán, odrenín a podráždenia.
- Ak užívate lieky na tíšenie bolesti, ktoré znižujú citlivosť na teplo.
- Ak užívate látky alebo liečivá na liečbu citlivosti na svetlo, pozrite si pribalený popis k Vášmu lieku a nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je uvedené, že tieto látky môžu spôsobiť alergické reakcie na svetlo, alebo ak je pri užívaní lieku potrebné vyhýbať sa pobytu na priamom slnku.
- Ak užívate lieky proti zrážaniu krvi, vrátane intenzívneho užívania aspirínu, ktoré neumožňuje aspoň 1-týždňové obdobie na očistenie organizmu pred každým ošetrovaním.
- Ak užívate imunosupresíva.

Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledovných oblastí:

- Na tvári.
- Na ošetrovanie oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší.
- Muži nesmú zariadenie používať na ošetrovanie oblasti mieškov a tváre.
- Nad umelými náhradami alebo v ich blízkosti – napr. silikónové implantáty, kardiostimulátory, podkožné injekčné porty (podávanie inzulínu) alebo piercingy.
- Na oblasti materských znamienok, pehách, veľkých žilách, tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. Ošetrovanie môže spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení (napr. rakovina kože).
- Na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape. Ošetrovanie môže spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky (hypopigmentáciu a hyperpigmentáciu).
- Na oblastiach s používaním dlho pôsobiacich dezodorantov. Ošetrovanie môže spôsobiť kožné reakcie. Pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“.

Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie spálenej, nedávno opálenej pokožky (v priebehu posledných 48 hodín) alebo pokožky s umelým opálením:

- Všetky typy opálenia môžu ovplyvniť bezpečnosť ošetrovania. Týka sa to prirodzeného opálenia získaného vystavením sa slnečnému žiareniu a taktiež metód na získanie umelého opálenia napr. pomocou samoopalovacích krémov, opaľovacích zariadení atď. Ak ste opálení alebo sa plánujete opáliť, pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Rady týkajúce sa opaľovania“.

Poznámka: Tento zoznam nie je úplný. Ak si nie ste istí, či môžete zariadenie používať, odporúčame poradiť sa s lekárom.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliám.

Nabíjanie

Pred prvým použitím zariadenia a tiež v prípade, ak sú batérie vybité, batérie úplne nabite. Úplné nabitie batérií trvá maximálne 1 hodinu a 40 minút.

Zariadenie nabite, ak sa kontrolné svetlo nabíjania počas používania rozsvieti naoranžovo, čím signalizuje, že je batéria takmer vybitá a čoskoro sa úplne vybije.

Plne nabité batérie poskytujú minimálne 370 pulzov pri nastavení intenzity svetla 5.

Batériu zariadenia nabite každé 3 až 4 mesiace a to aj v prípade, ak ho dlhšiu dobu nebudete používať.

Zariadenie nabíjajte nasledovným spôsobom:

1 Vypnite zariadenie.

2 Malú koncovku pripojte k zariadeniu a adaptér zapojte do elektrickej zásuvky.

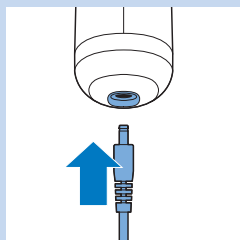
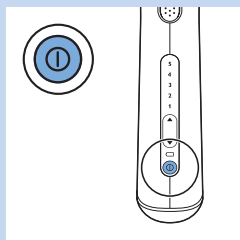
- ▶ Blikajúce kontrolné svetlo nabíjania znamená, že sa zariadenie nabíja.
- ▶ Po úplnom nabití batérií sa kontrolné svetlo nabíjania nepretržite rozsvieti nazeleno.

Poznámky:

- Adaptér a zariadenie sú počas nabíjania teplé. Je to normálne.
- Počas nabíjania zariadenie nemožno používať.
- Toto zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu batérie. Ak teplota v miestnosti presiahne 40 °C, zariadenie sa nebude nabíjať.

Zariadenie a adaptér počas nabíjania nikdy nezakrývajte.

3 Po ukončení nabíjania adaptér odpojte zo siete a malú koncovku odpojte zo zariadenia.



Príprava na použitie

Na dosiahnutie optimálnych výsledkov a čo najvyššej efektívnosti pripravte oblasti určené na ošetrovanie spôsobom uvedeným nižšie.

Príprava ošetrovaných oblastí

- 1 Pokiaľ ochlpenie stále dorastá, ohol'te miesta, ktoré budete ošetrovať.

Poznámka: Ak Vaša posledná metóda depilácie zahŕňala odstránenie chĺpkov od korieňov (napr. epilácia, vosková depilácia atď.), pred použitím zariadenia Philips Lumea počkajte, kým chĺpky opätovne výrazne nedorastú. Nepoužívajte depilačné krémy namiesto holenia.

Upozorňujeme, že ošetrovanie neoholených alebo nesprávne oholených oblastí má niekoľko neželaných účinkov:

- Môže dôjsť k znečisteniu okienka pre výstup svetla a nástavca uvoľnenými chĺpkami a nečistotami. Znečistené okienko pre výstup svetla a nástavce môžu znížiť životnosť a výkonnosť zariadenia. Spálené miesta alebo čierne body na okienku pre výstup svetla a nástavci spôsobené znečistením môžu mať za následok bolestivé ošetrovanie alebo kožné reakcie, ako napr. začervenanie alebo zmenu farby pokožky.
- Chĺpky na pokožke sa môžu spáliť, čo môže mať za následok nepríjemný zápach.

- 2 Umyte pokožku a uistite sa, že je bez chĺpkov, úplne suchá a bez prítomnosti olejových látok (napr. olejov nachádzajúcich sa v kozmetických prípravkoch ako sú dezodoranty, krémy, parfumy, opaľovacie krémy a opaľovacie roztoky).

- 3 Skontrolujte zariadenie, hlavne okienko pre výstup svetla a nástavec, kvôli zachyteným chĺpkom, prachu a vláknam. V prípade znečistenia vyčistite zariadenie podľa pokynov uvedených v kapitole „Čistenie a údržba“.

Poznámky:

- Ak Vám holenie spôsobuje rany alebo lézie, môže dôjsť k zvýšeniu citlivosti Vašej pokožky a ošetrovanie svetlom môže byť niekedy nepríjemné.
- Keď chĺpky prestanú dorastať, zvyčajne po 4 – 5 ošetreniach, pokožku si už nebudete musieť pred ošetrením holiť.

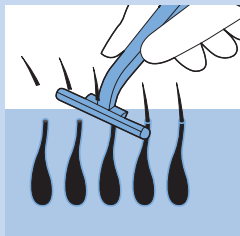
Nastavenie intenzity svetla

Zariadenie Philips Lumea je určené na používanie doma, a preto ho z hľadiska pocitu bolesti nemožno porovnávať s profesionálnymi zariadeniami pracujúcimi na báze svetla. Pulzy svetla produkované zariadením Philips Lumea sú jemnejšie ako pulzy profesionálnych zariadení, a preto môžete očakávať **pohodlné a efektívne** ošetrovanie.

Intenzitu svetla potrebujete nastaviť na takú úroveň, ktorá je vhodná pre Vašu pokožku a farbu telesného ochlpenia.

Nižšie uvedená tabuľka odporúčaných intenzít svetla Vám pomôže pri nastavení správnej intenzity.

- 1 Na základe nižšie uvedenej tabuľky stanovte, ktorá intenzita svetla je najvhodnejšia pre Vašu pokožku a farbu telesného ochlpenia, a skontrolujte, či je táto metóda pre Vás vhodná (nevhodnosť tejto metódy je v tabuľke označená znakom x).



- 2** Podľa odporúčaných intenzít svetla môže každá oblasť tela a dokonca aj časť oblasti tela vyžadovať iné nastavenie správnej intenzity svetla. Pri nastavení vyšších intenzít svetla je metóda efektívnejšia. Ak však pocítite bolesť alebo nepohodlie, mali by ste nastavenie intenzity svetla znížiť.

Poznámka: Požadovaná intenzita svetla pre odlišné časti tela sa môže v dôsledku rozdielnych farieb pokožky líšiť. Napríklad v dôsledku častejšieho vystavenia slnečnému žiareniu môže byť pokožka v oblasti dolnej časti nôh tmavšia než pokožka v oblasti podpaží.

Osoby s tmavšou pleťou sú vystavené vyššiemu riziku podráždenia pokožky v dôsledku toho, že ich pleť absorbuje viac svetla. Preto sa pre osoby s tmavšou pleťou odporúčajú nižšie intenzity svetla.

Svetelné pulzy môžu byť na pocit teplé alebo horúce, no nikdy by nemali byť bolestivé. Aby ste zabránili kožným reakciám, pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“.

Odporúčané intenzity svetla (1 - 5)

V nižšie uvedenej tabuľke znak „x“ označuje, že zariadenie nie je pre Vás vhodné.

Farba pokožky a charakteristika:

Biela (vždy spálenie svetelnými lúčmi, žiadne opaľovanie)	Béžová (jemné spálenie, mini-málne opaľovanie)	Svetlo hnedá (občasné spálenie, dobré opaľovanie)	Stredne hnedá (zriedkavé spálenie, rýchle a dobré opaľovanie)	Tmavo hnedá (zriedkavé spálenie, veľmi dobré opaľovanie)	Hnedočier-na a tmavšia (zriedkavé spálenie alebo k spáleniu nedôjde nikdy, veľmi tmavé opálenie)
4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
x	x	x	x	x	x

Farba telesného ochlpenia:

Tmavý blond/svetlohnedá/hnedá/tmavohnedá/čierna

Biela/sivá/červená/svetlý blond

Dôležité

Ak chcete skontrolovať, či je zariadenie Philips Lumea pre Vás vhodné, pozrite si časť „Kto by zariadenie Philips Lumea nemal používať?“. Ak bola Vaša pokožka vystavená prirodzenému slnečnému žiareniu alebo niektorej metóde na získanie umelého opálenia, farba pokožky môže byť tmavšia ako pri predchádzajúcom ošetrovaní. Pomocou vyššie uvedenej tabuľky určite, ktoré nastavenie je vhodné pre Vašu farbu pokožky.

Rady týkajúce sa opaľovania

OPAľovanie na slnku pred ošetrovaním

- Ak máte opálenú pokožku, vykonajte na ošetrovanej oblasti test pokožky (pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Prvé použitie“) a zistite správnu intenzitu svetla. V opačnom prípade vzniká po ošetrovaní zariadením Philips Lumea riziko vzniku kožných reakcií.
- Po opaľovaní nepoužívajte zariadenie minimálne 48 hodín. Opaľovanie môže spôsobiť stmavnutie (opálenie) a/alebo spálenie (začervenanie pokožky).
- Po uplynutí 48 hodín skontrolujte pokožku kvôli prípadnému zotrúvajúcejmu spáleniu. Kým je pokožka stále spálená, zariadenie Philips Lumea nepoužívajte.
- Keď spálenie zmizne, vykonajte na ošetrovanej oblasti test pokožky (pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Prvé použitie“) a zistíte správnu intenzitu svetla.

OPAľovanie na slnku po ošetrovaní

- Po ošetrovaní nevystavujte upravené oblasti slnečnému žiareniu minimálne 24 hodín. Po uplynutí 24 hodín a pred vystavením pokožky slnečnému žiareniu sa uistite, že pokožka už nevykazuje známky začervenania spôsobené ošetrovaním.
- V priebehu nasledujúcich dvoch týždňov po ošetrovaní si upravené oblasti pri pobyte vonku zakrývajte alebo použite opaľovací krém (ochranný faktor 30+).
- Vystavenie ošetrovaných oblastí hneď po úprave slnečnému žiareniu bez použitia ochrany môže zvýšiť riziko vzniku nežiaducich vedľajších účinkov a kožných reakcií. Pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“.

OPAľovanie pomocou umelého svetla

- Postupujte podľa pokynov v horeuvedených častiach „OPAľovanie na slnku pred ošetrovaním“ a „OPAľovanie na slnku po ošetrovaní“.

OPAľovanie s použitím krémov

- Ak ste použili samoopaľovací krém, pred použitím zariadenia Philips Lumea počkajte, kým umelé opálenie úplne nezmlzne.

Poznámka: Bližšie informácie o neželaných kožných reakciách nájdete v kapitole „Použitie zariadenia“, časť „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“.

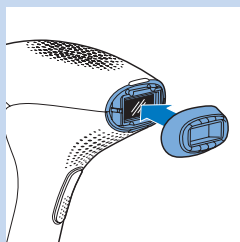
Používanie zariadenia

Pozrite si tabuľku odporúčaných intenzít svetla uvedenú v kapitole „Príprava na použitie“, časť „Nastavenie intenzity svetla“ a zistite, ktoré nastavenia intenzity svetla najviac vyhovujú Vašej pokožke a farbe telesného ochlpenia. Zariadenie používajte v **dobro osvetlenej** miestnosti; pomôže to znížiť vnímanie jasu pulzu. Pred použitím zariadenia ošetrovanú oblasť oholte (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Príprava ošetrovaných oblastí“).

Ak v priebehu ošetrovania pocítite nepríjemnú bolesť, znížte nastavenie intenzity svetla, kým sa ošetrovanie nestane opäť bezbolestné.

Ak zaznamenáte výraznejšie známky kožných reakcií ako jemné začervenanie, ošetrovanie okamžite ukončíte a prečítajte si časť „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“ uvedenú v tejto kapitole.

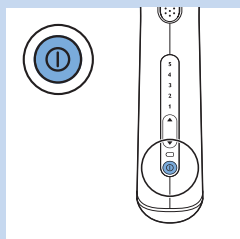
Prvé použitie a test pokožky



1 Upevnite nástavec na ošetrovanie tela k zariadeniu.

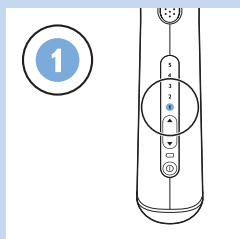
Nástavec na ošetrovanie tela možno použiť na ošetrovanie neželaného telesného ochlpenia na všetkých oblastiach tela od krku smerom nadol (výnimky nájdete v kapitole „Dôležité“, časť „Kontraindikácie“).

2 Vyberte si oblasť v blízkosti oblasti, ktorú chcete ošetrovať.



3 Stlačením vypínača zapnete zariadenie.

▮ Zariadenie sa vždy automaticky zapne na najnižšom nastavení.



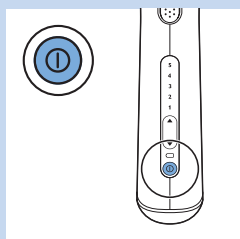
4 Aktivujte jeden pulz s použitím najnižšieho odporúčaného nastavenia intenzity pre Váš typ pokožky (pokyny na aktiváciu pulzu uvádzajú kroky 6 až 9 v časti „Ďalšie použitie“ v tejto kapitole).

5 Ak je ošetrovanie pohodlné (bezbolestné), zvyšujte nastavenie v krokoch po jednej úrovni v rámci odporúčaného rozsahu pre Váš typ pokožky a pri každom nastavení aktivujte jeden pulz. Neaplikujte na ten istý bod viac ako jeden pulz.

6 Po vykonaní testu pokožky počkajte 24 hodín a skontrolujte pokožku kvôli možným reakciám. Ak Vaša pokožka vykazuje známky reakcií, pre ďalšie použitie zvolte najvyššie nastavenie, ktoré nevyvolalo žiadne kožné reakcie.

Pri prvom použití zariadenia odporúčame na ošetrovanej oblasti vykonať test pokožky, aby ste skontrolovali reakciu kože na ošetrovanie a oboznámili sa s ošetrovaním na báze svetla.

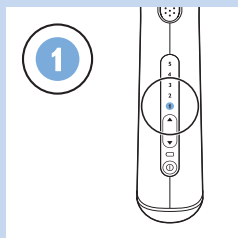
Ďalšie použitie



1 Pred každým ošetrovaním vyčistite nástavec, okienko pre výstup svetla a kovový rám vnútri nástavca zariadenia Philips Lumea. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Čistenie a údržba“.

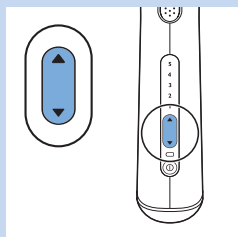
2 Stlačením vypínača zapnete zariadenie.

Poznámka: Je normálne, že sa zariadenie a nástavec počas používania zahrejú.



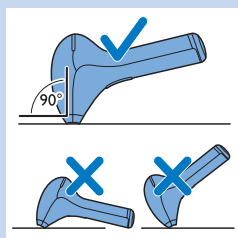
- 3** Každé ošetrenie začnite veľmi pozorným zvolením správnej intenzity svetla podľa citlivosti Vašej pokožky a pocitu pohodlia počas ošetrovania.

Vaša pokožka môže z mnohých dôvodov v rozličných dňoch/pri rozličných príležitostiach reagovať odlišne. Platí to najmä po opaľovaní. Ďalšie informácie nájdete v časti „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“ v tejto kapitole.

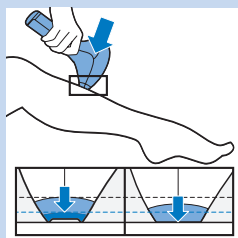


- 4** Stlačením tlačidla ▲ zvýšite intenzitu a stlačením tlačidla ▼ znížite intenzitu.

- ▷ Po každom stlačení tlačidla začne blikať príslušný indikátor intenzity. Toto trvá niekoľko sekúnd.



- 5** Zariadenie priložte na povrch pokožky pod uhlom 90° tak, aby sa nástavec a bezpečnostný krúžok dotýkali pokožky.

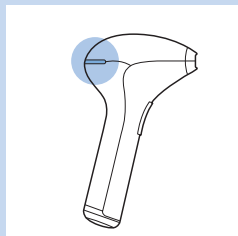


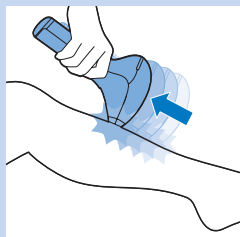
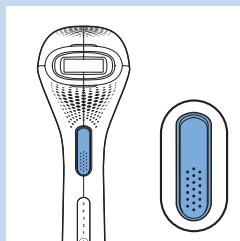
- 6** Celú plochu zabezpečovacieho krúžku jemne pritlačte na povrch pokožky jemným tlakom.

Poznámka: Zabezpečovací krúžok má kontaktné spínače, ktoré predstavujú zabezpečovací systém zariadenia. Tento krúžok zabráňuje neúmyselným pulzom svetla bez kontaktu s pokožkou.

- ▷ Keď sa všetky kontaktné spínače bezpečnostného krúžku dostanú do kontaktu s pokožkou a zariadenie je nabité, indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu pulzu na zadnej strane zariadenia sa rozsvieti nazeleno. Môže to trvať niekoľko sekúnd.

Tip: Na jednoduchšie použitie ošetrovanú pokožku napnite. V oblastiach jemnejšou pokožkou možno budete musieť zariadenie na pokožku viac pritlačiť, aby ste zatlačili všetky kontaktné spínače.





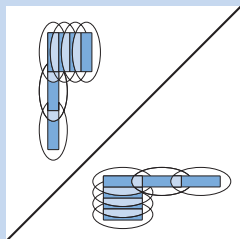
7 Stlačením tlačidla aktivácie pulzu aktivujte pulz. Na aktiváciu nasledovného pulzu máte 2 možnosti:

- A Držte tlačidlo aktivácie pulzu aj naďalej stlačené. Kým sa bezpečnostný krúžok bude dotýkať pokožky celou svojou plochou, zariadenie bude pokračovať v aktivovaní jedného pulzu za druhým. Hneď po aktivácii jedného pulzu presuňte zariadenie na ďalšiu oblasť. Uistite sa, že sa bezpečnostný krúžok dotýka pokožky celou svojou plochou.
- Tento „Režim posunu a aktivácie pulzu“ je praktický najmä pri ošetrovaní väčších oblastí, ako sú napr. nohy.
- B Tlačidlo aktivácie pulzu uvoľnite po každej aktivácii pulzu. Pri nasledujúcom pulze priložte zariadenie na oblasť hneď vedľa naposledy ošetrovanej oblasti. Uistite sa, že sa bezpečnostný krúžok dotýka pokožky celou svojou plochou.
- Tento „Režim kroku a aktivácie pulzu“ zaručuje presné ošetrovanie napr. oblasti kolien alebo členkov.

Poznámka: Zariadenie je po niekoľkých sekundách pripravené na aktiváciu ďalšieho pulzu, preto sa uistite, že hneď po aktivácii pulzu presuniete zariadenie na ďalšiu oblasť.

Počas jedného ošetrovania neupravujte tú istú oblasť viackrát. Efektívnosť ošetrovania sa tak nezlepší, no zvýši sa riziko vzniku kožných reakcií.

Poznámka: Viditeľné svetlo vytvárané zariadením predstavuje odraz pulzu na pokožke a je pre Váš zrak neškodné. Počas používania nie je nevyhnutné používať ochranné okuliare.



- 8** Aby ste ošetrili povrch celej oblasti, zariadenie ku pokožke prikladajte tak, aby sa ošetrované plošky mierne prekrývali. Efektívne svetlo vychádza len z okienka pre výstup svetla. Uistite sa, že pulzy aplikujete v blízkosti nasledujúci od predošlého.
- 9** Po ukončení ošetrovania vypnite zariadenie.
- 10** Po použití skontrolujte okienko pre výstup svetla a nástavec kvôli chýpkom a nečistotám a zariadenie vyčistite (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Usmernenia pre ošetrovanie

Priemerná doba ošetrovania

Oblasť	Približný čas ošetrovania
Podpazušie	1 minúta/podpazušie
Línia bikín	1 minúta/jedna strana
Celá oblasť bikín	4 minúty
Jedna spodná časť nohy	8 minút
Jedná celá noha	14 minút

Poznámka: Údaje o priemernej dobe ošetrovania uvedené vyššie boli stanovené počas výskumu a testov. Individuálne doby ošetrovania sa môžu v závislosti od jednotlivca líšiť.

Poznámka: Plne nabité batérie poskytnú energiu na aktiváciu minimálne 370 pulzov s nastavením intenzity 5. Dĺžka používania zariadenia závisí od veľkosti ošetrovanej oblasti a použitého nastavenia intenzity.

Použitie zariadenia na ošetrovanie nôh

Pozrite si tabuľku odporúčaných intenzít svetla uvedenú v kapitole „Príprava na použitie“, časť „Nastavenie intenzity svetla“ a zistite, ktoré nastavenia sú vhodné na ošetrovanie Vašich nôh.

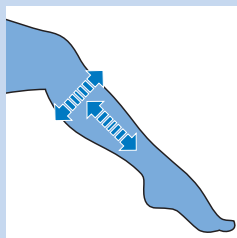
- Zariadením môžete pohybovať nahor a nadol alebo zo strany na stranu v závislosti od toho, ktorý pohyb Vám viac vyhovuje.

Poznámka: Kostnaté oblasti ako holenná kosť a členky sú citlivejšie než iné oblasti tela. Ak na tieto oblasti zatlačíte nástavec príliš silno, pokožka môže byť náchylnejšia na vznik kožných reakcií, ako je napr. podráždenie a začervenanie. Pozrite si časť „Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie“ v tejto kapitole. Nástavec zatlačte na pokožku dostatočne silno, aby sa zapol indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu pulzu, nie však silnejšie.

Tip: Zariadenie môže na ošetrovaných oblastiach zanechať stopy. Tieto stopy Vám môžu slúžiť ako pomôcka na prekrytie ošetrovaných oblastí.

Ak sa rozhodnete použiť zariadenie na ošetrovanie dolnej aj hornej časti nôh, možno budete musieť zariadenie počas ošetrovania nabiť. Je to normálne. Dĺžka doby používania zariadenia závisí od veľkosti ošetrovanej oblasti a použitého nastavenia intenzity.

Tip: Mnoho používateľov kombinuje ošetrovanie nôh s inými aktivitami v domácnosti, ako napr. sledovaním TV alebo počúvaním hudby. Vyskúšajte to aj Vy a premeňte ošetrovanie na príjemný a relaxačný zážitok.



Použitie zariadenia na ošetrovanie oblasti bikín

Pozrite si tabuľku odporúčaných intenzít svetla uvedenú v kapitole „Príprava na použitie“, časť „Nastavenie intenzity svetla“ a zistíte, ktoré nastavenia sú vhodné na ošetrovanie Vašej oblasti bikín. Zariadenie Philips Lumea je dostatočne bezpečné a jemné na ošetrovanie celej oblasti bikín (napr. na ošetrovanie v „brazílskom“ alebo „hollywoodskom“ štýle). Na ošetrovanie tmavšej a citlivejšej pokožky v oblasti bikín použijte nižšie nastavenie. Zariadenie nepoužívajte na ošetrovanie malých pyskov ohanbia, vagíny a konečníka. Muži, ktorí sa rozhodnú pre ošetrovanie oblasti prirodzenia, nesmú zariadenie používať na ošetrovanie mieškov.

Poznámka: Z hygienických dôvodov vždy pred ošetrovaním ďalšej oblasti tela vyčistite nástavec na ošetrovanie tela.

Použitie zariadenia na ošetrovanie podpazušia

Pozrite si tabuľku odporúčaných intenzít svetla uvedenú v kapitole „Príprava na použitie“, časť „Nastavenie intenzity svetla“ a zistíte, ktoré nastavenia sú vhodné na ošetrovanie Vášho podpazušia. Pred ošetrovaním odstráňte z podpazušia zvyšky dezodorantu, krému alebo iného výrobku určeného na starostlivosť o pleť.

Tip: Na dosiahnutie optimálnych výsledkov sa pri ošetrovaní podpazušia postavte pred zrkadlo, aby ste na ošetrovanú oblasť a indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu pulzu dobre videli. Zdvihnite ruku a položte si ju na krk, aby sa pokožka v oblasti podpazušia napla. Bezpečnostný krúžok sa takto jednoduchšie dostane do kontaktu s pokožkou, čo uľahčí ošetrovanie.

Poznámka: Odrážané svetlo Vaším očiam neškodí. Ak je Vám odraz rozptýleného svetla nepríjemný, zatvorte si počas aktivácie pulzu oči.

Ako dosahovať optimálne výsledky

- Je normálne, že aj po niekoľkých prvých ošetreniach sú chĺpky stále viditeľné (ďalšie informácie nájdete v kapitole „Úvod“, časť „Princíp fungovania“).
- Na úspešné odstránenie všetkých chĺpkov a zabránenie opätovného prechodu folikuly chĺpku do aktívnej fázy musíte prvé dva mesiace ošetrovanie opakovať jedenkrát každé dva týždne. Po dvoch mesiacoch by mala byť Vaša pokožka hladká. Prečítajte si časť „Fáza udržiavania“ a zistíte spôsob zachovania týchto výsledkov.



Fáza udržiavania

- Ak chcete zabezpečiť, aby Vaša pokožka zostala aj naďalej hladká, odporúčame ošetrovanie opakovať každé 4 až 8 týždňov. Doba medzi ošetreniami sa môže líšiť na základe individuálneho dorastania ochlpenia a taktiež v závislosti od jednotlivých oblastí tela. Ak Vám medzi ošetreniami narastie príliš veľa chĺpkov, jednoducho znovu skráťte interval medzi ošetreniami. Žiadnu oblasť však neošetrujte častejšie ako jedenkrát za dva týždne. Častejšie ako odporúčané používanie zariadenia nezlepší efektívnosť, ale zvýši riziko vzniku kožných reakcií.

Možné vedľajšie účinky a kožné reakcie

Bežné kožné reakcie:

- Vaša pokožka môže vykazovať známky jemného začervenania a/alebo svrbenia, šteklenia alebo môže byť teplá na dotyk. Táto reakcia je úplne neškodná a rýchlo sa stratí.
- Na ošetrovaných oblastiach sa môže na krátky čas objaviť kožná reakcia podobná spáleniu. Ak sa táto reakcia v priebehu 3 dní nestratí, odporúčame navštíviť lekára.
- Ako výsledok kombinácie holenia a ošetrovania svetlom sa môže objaviť suchá pokožka a svrbenie. Táto reakcia je neškodná a v priebehu niekoľkých dní sa stratí. Na postihnutú oblasť si môžete priložiť ľadový obklad alebo mokrú utierku na tvár. Ak pocít suchej pokožky pretrváva, môžete si po 24 hodinách na ošetrovanú oblasť naniesť neparfumovaný krém.

Zriedkavé vedľajšie účinky:

- Popáleniny, nadmerné začervenanie a opuch: výskyt týchto reakcií je veľmi zriedkavý. Vznikajú v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na farbu Vašej pokožky. Ak sa tieto reakcie v priebehu 3 dní nestratia, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Zmena farby pokožky: výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. Zmena farby pokožky sa prejavuje ako tmavšia (hyperpigmentácia) alebo svetlejšia (hypopigmentácia) škvrna než je okolitá oblasť. Táto reakcia vzniká v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na farbu Vašej pokožky. Ak sa zmena farby pokožky v priebehu 2 týždňov nestratí, odporúčame navštíviť lekára. Postihnuté oblasti neošetrujte, kým sa zmena farby pokožky nestratí a pokožka nenadobudne normálnu farbu.
- Infekcia a zápal pokožky: výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý a môže ju spôsobiť používanie zariadenia na ranách spôsobených holením, už existujúcich ranách alebo zarastených chĺpkoch.
- Nadmerná bolesť: táto reakcia sa môže objaviť počas ošetrovania alebo po ňom, ak ste zariadenie použili na ošetrovanie neoholenej pokožky, ak ste použili príliš vysoké nastavenie intenzity svetla vzhľadom na farbu Vašej pokožky, ak ste na tú istú oblasť aplikovali viac ako jeden pulz a v prípade, že ste zariadenie použili na ošetrovanie oblasti s otvorenými ranami, zápalom, infekciou, tetovaním, popáleninami atď. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Dôležité“, časť „Kontraindikácie“.

Po použití

- Bezprostredne po ošetrení neaplikujte na ošetrované oblasti žiadne parfumované kozmetické prípravky.
- Bezprostredne po ošetrení oblasti podpazušia neaplikujte na pokožku dezodorant. Počkajte, kým prípadné začervenanie pokožky úplne nezmizne.
- Informácie o vystavení pokožky slnečnému žiareniu a umelých metódach opaľovania nájdete v kapitole „Príprava na použitie“, časť „Rady týkajúce sa opaľovania“.

Čistenie a údržba

Na zabezpečenie optimálnych výsledkov a dlhej životnosti zariadenia čistite zariadenie pred každým použitím a po ňom, v prípade potreby aj počas ošetrovania. Nesprávne čistenie zariadenia znižuje jeho efektívnosť.

Zariadenie ani jeho súčiastky nikdy nečistite vo vode alebo v umývačke na riad.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Nikdy nepoškrabte okienko pre výstup svetla alebo kovový rám vnútri nástavcov.

Poznámka: Uistite sa, že kontaktné spínače bezpečnostného krúžku nie sú zanesené nečistotami.

Poznámka: Ak okienko pre výstup svetla alebo nástavec už nie je možné vyčistiť, zariadenie prestaňte používať. Informácie týkajúce sa výmeny nájdete v kapitole „Objednávanie príslušenstva“.

- 1** Vypnite zariadenie, odpojte ho zo siete a nechajte vychladnúť.

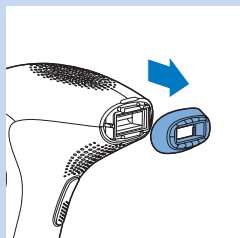
Poznámka: Okienko pre výstup svetla sa počas používania zahrieva. Pred čistením sa uistite, že nie je horúce.

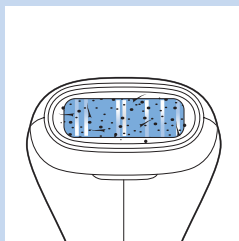
- 2** Ak chcete odstrániť nástavec, položte prsty do priehlbínok na vrchnej a spodnej časti a opatrne potiahnite. Nástavec by sa mal ľahko uvoľniť.

- 3** Jemnú handričku dodanú so zariadením navlhčíte niekoľkými kvapkami vody a očistite ňou nasledovné časti:

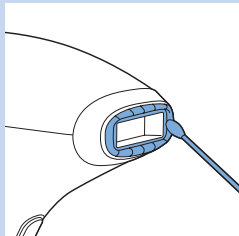
- okienko pre výstup svetla,
- vonkajší povrch nástavca,
- kovový rám vnútri nástavca.

Poznámka: Ak voda nemá požadovaný účinok, vyčistite horevedené časti pomocou niekoľkých kvapiek roztoku s vysokým percentom obsahu alkoholu.





Poznámka: Na obrázku je uvedený príklad znečisteného okienka pre výstup svetla a/alebo nástavca. Uistite sa, že zariadenie vyčistíte pred každým použitím a po ňom, v prípade potreby aj počas ošetrovania, podľa pokynov uvedených v tejto časti.



Tip: Ak okraje nástavca už nie je možné vyčistiť pomocou dodanej čistiacej tkaniny, použite vatovú tyčinku. Uistite sa, že na nástavci alebo okienku pre výstup svetla nezostanú zvyšky vaty alebo vlákien.

- 4** V prípade potreby očistite vonkajšiu časť zariadenia pomocou suchej jemnej čistiacej tkaniny dodanej so zariadením.

Odkladanie

- 1** Vypnite zariadenie, odpojte ho zo siete a nechajte vychladnúť.
- 2** Pred odložením vždy zariadenie očistite.
- 3** Zariadenie odložte na bezprašné a suché miesto pri teplote medzi 0 a 60 °C.

Životné prostredie



- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie.

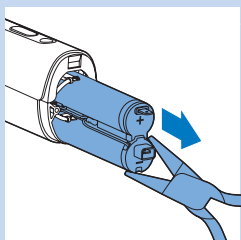
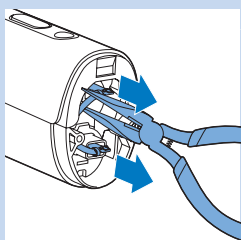
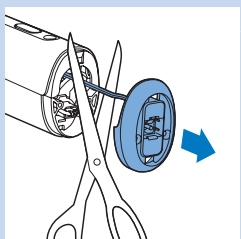
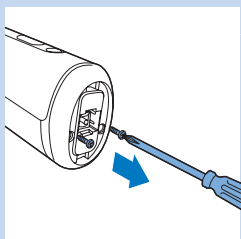
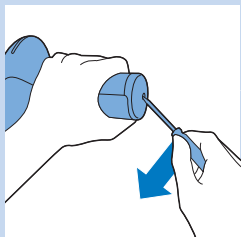


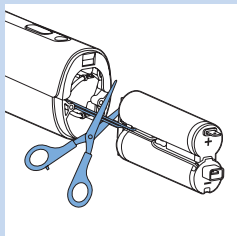
- Zabudované nabíjateľné batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Vždy pred likvidáciou zariadenia, resp. jeho odovzdaním na mieste oficiálneho zberu, batérie vyberte. Batérie odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Ak máte problémy s vybratím batérií, zariadenie môžete zaniest' do Servisného centra spoločnosti Philips, kde batérie vyberú a odstránia spôsobom, ktorý je bezpečný pre životné prostredie.

Vyberanie nabíjateľných batérií

Nabíjateľné batérie vyberte len vtedy, keď sú úplne vybité.

- 1 Zariadenie odpojte od adaptéra.
- 2 Zariadenie nechajte pracovať, kým sa batérie úplne nevybijú. Zapnite zariadenie a aktivujte pulzy dovtedy, kým zariadenie už nebude možné zapnúť.
- 3 Zasuňte do spodného krytu zariadenia šidlo alebo iný ostrý predmet a vypáčte ho.
- 4 Pomocou skrutkovača uvoľnite dve skrutky umiestnené v spodnej časti rukoväte.
- 5 Odstráňte spodnú časť rukoväte a prerežte dva káble, ktoré pripájajú spodnú časť k zariadeniu.
- 6 Pomocou klieští s dlhými čeľuťami vytiahnite konektory batérií z ich koncoviek.
- 7 Pomocou klieští s dlhými čeľuťami vytiahnite nabíjateľné batérie zo zariadenia.





- 8** Jeden po druhom prestrihnite oba vodiče, aby ste sa uistili, že v dôsledku zvyškového náboja nedôjde k nebezpečnej situácii.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

Technické údaje

Model SC2004

Nominálne napätie	100 V - 240 V
Nominálna frekvencia	50 Hz - 60 Hz
Menovitý príkon	7,5 W
Ochrana proti zásahu elektrickým prúdom	Trieda II
Hodnotenie ochrany	IP 30 (EN 60529)
Prevádzkové podmienky	Teplota: +15° až +35 °C Relatívna vlhkosť: 25 % až 95 %
Podmienky pre uskladnenie	Teplota: 0° až +60 °C Relatívna vlhkosť: 5% až 95%
Spektrum nástavca na ošetrovanie tela	> 570 nm
Lítium-iónová batéria	2 x 3,7V, 1500 mAh

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, navštívte webovú stránku www.philips.com/support, na ktorej nájdete zoznam často kladených otázok, prípadne kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Zariadenie nefunguje.	Nabíjateľné batérie sú vybité.	Nabite batériu zariadenia (pozrite si kapitolu „Nabíjanie“).
	Na zariadení sa vyskytla porucha.	Kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
Zariadenie sa náhle vypne.	Nabíjateľné batérie sú vybité.	Nabite batériu zariadenia (pozrite si kapitolu „Nabíjanie“).
Počas nabíjania sa adaptér zohrieva.	Je to bežný jav.	Nie je potrebný žiaden zákrok.
Kontrolné svetlo nabíjania sa nezapne, keď vložím malý konektor do zásuvky zariadenia.	Nepripojili ste adaptér do sieťovej zásuvky.	Malú koncovku pripojte do zariadenia a adaptér zapojte do elektrickej zásuvky.
	Elektrická zásuvka nie je pod prúdom.	Zapojte do elektrickej zásuvky iné zariadenie a skontrolujte, či je zásuvka pod prúdom. Ak je zásuvka pod prúdom, no zariadenie sa stále nenabíja, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
	Adaptér nie je správne zasunutý v sieťovej zásuvke a/alebo malý konektor nie je správne vložený do zásuvky na zariadení.	Uistite sa, že adaptér je správne zasunutý v sieťovej zásuvke a/alebo malý konektor je správne vložený do zásuvky na zariadení.
	Na zariadení sa vyskytla porucha.	Kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
Zapla som zariadenie, no nemôžem zvyšovať ani znižovať intenzitu svetla.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Aby ste zariadenie resetovali, vypnite ho a znovu ho zapnite. Ak stále nie je možné nastaviť svetelnú intenzitu, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
Po priložení zariadenia na pokožku sa indikátor pripravenosti na aktiváciu pulzov nezapne.	Nástavec s bezpečnostným krúžkom ste na pokožku priložili nesprávne.	Zariadenie priložte na povrch pokožky pod uhlom 90° tak, aby sa všetky kontaktné spínače dotýkali pokožky. Potom skontrolujte, či indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu pulzu svieti a stlačte tlačidlo aktivácie pulzu.


Problém	Možná příčina	Riešenie
		Ak indikátor stále nefunguje, umiestnite zariadenie na časť tela, kde je možné poľahky dosiahnuť úplný kontakt okienka s pokožkou, napr. na spodnej časti predlaktia. Potom skontrolujte, či indikátor pripravenosti na aktivovanie pulzov funguje. Ak sa tento indikátor nerozsvieti, keď položíte zariadenie na položku, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
	Bezpečnostný krúžok je znečistený.	Dôkladne očistite bezpečnostný krúžok. Ak krúžok nie je možné dôkladne očistiť, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips za účelom výmeny nástavca.
Po priložení nástavca k pokožke sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu pulzu nerozsvieti, no chladiaci ventilátor pracuje.	Aktivovala sa ochrana proti prehriatiu.	Po aktivácii ochrany proti prehriatiu ventilátor naďalej pracuje. Nevypínajte zariadenie a nechajte ho chladieť sa približne po dobu 15 minút predtým, ako budete pokračovať v jeho používaní. Keď sa indikátor pripravenosti na aktivovanie pulzov neaktivuje po priložení zariadenia na pokožku, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
Indikátor pripravenosti na aktiváciu pulzov svieti nazeleno, no po stlačení tlačidla na aktivovanie pulzu, zariadenie pulzu nevyžiarí.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Zariadenie resetujete jeho vypnutím a následným zapnutím. Ak indikátor pripravenosti svieti nazeleno, no zariadenie po stlačení tlačidla pulzu naďalej nevyžiarí, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
Zariadenie sa pri používaní zahrieva.	Je to bežný jav.	Nie je potrebný žiaden zásah.
Po zapnutí zariadenie nesignalizuje intenzitu svetla 1.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Zariadenie resetujete jeho vypnutím a následným zapnutím. Ak zariadenie neukazuje svetelnú intenzitu 1, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
Zo zariadenia sa šíri zvláštny zápach.	Nástavec a/alebo filtračné sklo je znečistené.	Nástavec dôkladne očistite. Ak nástavec nie je možné dôkladne očistiť, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips za účelom výmeny nástavca.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Neoholili ste dôkladne ošetrovanú oblasť.	Ak sa na ošetrovanej oblasti nachádzajú chlípky, môže pri používaní zariadenia dôjsť k ich spáleniu. Výsledkom je nezvyčajný zápach. Pred použitím zariadenia ošetrovanú oblasť dôkladne ohoľte. Ak holenie vyvoláva podráždenie pokožky, zastrihnite chlípky na najkratšiu možnú dĺžku a použite nastavenie, pri ktorom nedochádza k nepríjemným pocitom.
	Zariadenie ste uskladnili v prašnom prostredí.	Zvláštny zápach sa stratí po niekoľkých pulzoch.
Počas ošetrovania je pokožka citlivejšia než zvyčajne.	Používate príliš vysoké nastavenie intenzity svetla.	Skontrolujte, či ste zvolili správnu intenzitu svetla. V prípade potreby zvolte nižšiu intenzitu svetla.
	Neoholili ste ošetrované oblasti.	Pred použitím zariadenia ošetrované oblasti ohoľte. Ak holenie vyvoláva podráždenie pokožky, zastrihnite chlípky na najkratšiu možnú dĺžku a použite nastavenie, pri ktorom nedochádza k nepríjemným pocitom.
	UV filter okienka pre výstup svetla je poškodený.	Ak je UV filter okienka pre výstup svetla poškodený, zariadenie ďalej nepoužívajte. Kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
	Na zariadení sa vyskytla porucha.	Kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo Vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.
Pri používaní zariadenia cítim nepríjemnú bolesť.	Neoholili ste ošetrované oblasti.	Pred použitím zariadenia ošetrované oblasti ohoľte. Ak holenie vyvoláva podráždenie pokožky, zastrihnite chlípky na najkratšiu možnú dĺžku a použite nastavenie, pri ktorom nedochádza k nepríjemným pocitom.
	Ošetrovali ste oblasť, pre ktorú je použitie zariadenia nevhodné.	Zariadenie nesmiete používať na ošetrovanie tváre, oblasti malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka, bradaviek, dvorcov prsných bradaviek a vnútra nosných dierok a uší. Muži nesmú zariadenie používať na ošetrovanie oblasti tváre alebo mieškov.
	Použili ste príliš vysoké nastavenie intenzity svetla.	Znížte intenzitu svetla na úroveň, ktorá je Vám príjemná. Pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Nastavenie intenzity svetla“.
	Zariadenie nie je vhodné pre farbu Vašej pokožky.	Ak máte veľmi tmavú pokožku, zariadenie nepoužívajte. Zariadenie nepoužívajte, ak je farba Vášho telesného ochlpenia svetlý blond, červená, sivá alebo biela.
Ošetrované oblasti po ošetrovaní sčervenajú.	Mieme sčervenanie je neškodné a obvykle sa rýchlo stratí.	Nie je potrebný žiaden zákrok.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Reakcia pokožky po ošetrovaní pretrváva dlhšie než zvyčajne.	Použili ste príliš vysoké nastavenie intenzity svetla.	Nabudúce nastavte nižšiu intenzitu svetla. Pozrite kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Nastavenie intenzity svetla“. Ak reakcia pokožky trvá dlhšie ako 3 dni, kontaktujte lekára.
Výsledky odstránenia ochlpenia nie sú uspokojivé.	Použili ste príliš nízke nastavenie intenzity svetla.	Nabudúce zvolte vyššiu intenzitu svetla.
	Pri používaní zariadenia ste neuplatnili dostatočné prekryvanie.	Na dosiahnutie správnych výsledkov odstraňovania chĺpkov sa musia ošetrované plochy pri používaní zariadenia vzájomne prekryvať. Pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Ďalšie použitie“, krok 9.
	Zariadenie nepoužívate v odporúčaných intervaloch.	Na úspešné odstránenie všetkých chĺpkov a zabránenie prechodu korigovaných chĺpkov do aktívnej fázy musíte prvé dva mesiace ošetrovanie opakovať jedenkrát každé dva týždne. Ak chcete zabezpečiť, aby Vaša pokožka zostala aj naďalej hladká, odporúčame ošetrovanie opakovať každé štyri až šesť týždňov. Doba medzi ošetreniami sa môže líšiť na základe individuálneho dorastania ochlpenia a taktiež v závislosti od jednotlivých oblastí tela. Ak Vám medzi ošetreniami narastie príliš veľa chĺpkov, jednoducho znovu skráťte interval medzi ošetreniami. Žiadnu oblasť však neošetrujte častejšie ako jedenkrát za dva týždne. Častejšie ako odporúčané používanie zariadenia nezlepší efektívnosť, ale zvýši riziko vzniku kožných reakcií.
	Zariadenie nie je vhodné pre farbu Vášho ochlpenia alebo pokožky.	Zariadenie nepoužívajte, ak je farba Vášho ochlpenia svetlý blond, červená, sivá alebo biela. Zariadenie nepoužívajte ani ak máte výrazne tmavú pleť.
Na niektorých miestach ošetrovaných oblastí začínajú opätovne rásť chĺpky.	Pri používaní zariadenia ste neuplatnili dostatočné prekryvanie.	Na dosiahnutie správnych výsledkov odstraňovania chĺpkov sa musia ošetrované plochy pri používaní zariadenia vzájomne prekryvať. Pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“, časť „Ďalšie použitie“, krok 9.
	Chĺpky začínajú dorastať v rámci prirodzeného cyklu rastu chĺpkov.	Je to normálne. Opakované dorastanie chĺpkov je súčasťou prirodzeného cyklu rastu chĺpkov. Chĺpky, ktoré znova dorastú, sú však jemnejšie a tenšie.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.100.2786.1